

3241

Komendę Wielkopolskiego Okręgu  
Strzeż Granicznego w Poznaniu  
Rzecznik Wykroczeń na VI; VII. 1938.  
Obrona granicy dąbrowskiej strona 36  
VI - VII. 1938

184/d/39 Tom 23  
strony 972 - 989.

23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
**MUZEUM**  
**Polskich**  
**Formacji**  
**Granicznych**  
im. mjr. WŁADYSLAWA RAGINISIA

I. WIADOMOŚCI Z PRZEDPOLA

Poznań, dnia 14 lipca 1938 r.

Tajne!

8920

972

MELDUNEK SYTUACYJNY Nr 5/38

w czas od 1 do 30 czerwca 1938 r.

Samodzielny Referat Informacyjny

Dnia mies 23 LIP 1938 Przydziela

Załączników

3920

1/ Ćwiczenia wojskowe nad granicą

L.dz.

a/ W dniu 22 VI br. odbyły się w m. Konstadt-Briksdorf gnia I. baonu 34 p.p.z m. Neise. Baon ten po ukończeniu ćwiczeń w pow. miejscowościach, ojechał samochodami ciężarowymi w głąb Niemiec

b/ W zielone święta przybyła na graniczne powiatu Militsch wycieczka z Wrocławia w ilości około 4.500 członków. Wycieczka składała się z namiotami w terenie około 1 km od granicy. Dorożenie wycieczki stanowiły bagenty i rewolwery. Uczestnicy wycieczki byli podzieleni na plutony i w przeciągu 6 dni przeprowadzali ćwiczenia wojskowe w ramach plutonów następnie międzypoddziałowe w rejonach kompanii. Ćwiczenia miały charakter ćwiczeń polowych, gdzie uczestnicy ich orientowania się w terenie, czytania map i t.p. Ćwiczeniami kierowali szeregiem podoficerów - członkowie S.A. z Wehrmachtu.

/ Wiadomości K. Obw. Ostrów/a/niesprawdzone  
b/ Sprawdzona

c/ W dniach 21 - 23.VI. br. Grenzdienst przeprowadzał ćwiczenia polowe. W ćwiczeniach tych brały udział z plutony / Zug/ jeden z m. Ammern, drugi z m. Hedwigstein pod kierownictwem 4-cy komp. Petznera, 1-ciego, oficera rezerwy, zam. w leśnicówce koło m. Hedwigstein, pow. Rosenberg. W ćwiczeniach brały udział jako 4-cy plutonów strażnicy celni z plac. Hedwigstein. W ćwiczeniach powyższych brało udział około 140 osób z Ammern, Hedwigstein, Millgut i okolicznych wiosek. Następne ćwiczenia zostały wyznaczone na sierpień 1938 r.

d/ W m. Schwirnerei na południowy zachód od m. Zedlitz, odbył się 14 czerwca br. ćwiczenia nocne oddziału pionierów, który przybył z m. Glogau. Oddział ten liczył około 200 ludzi. Wszyscy byli ubrani w zwykłej mundury polowe z hełmami szturmowymi i uzbrojeni w kbz i z maskami przeciwgazowymi. Z oddziałem przybyło kilka kuchni polowych oraz około 20 samochodów nieopancernych, pomalowanych na kolor ochronny, są to tzw. "Scherenfärnrohe" z podstawą do umieszczenia c.h.m i z opancerzeniem ochronnym przed pociskami. Każde takie auto jest eskortowane przez 3 motocykle po 2-ch ludzi. Ćwiczenia wymienionego oddziału polegały na biwakowaniu przy czym wykopano nie wielkie rowy strzeleckie. Około godz. 22,30 zarządzono alarm, który został przeprowadzony przy pomocą rakiet, zaś około 1,15 oddział opuścił miejsce ćwiczeń.

e/ W dniu 3 i 4 czerwca br. przeprowadzał ćwiczenia polowe Grenzschutz. W ćwiczeniach tych brała udział jedna kompania w szeregu 130 ludzi w wieku od 25 - do 45 lat. Kompania upunktowana była w szapki, mundury, spodnie i buty, wyekwipowana w pasy głowne, żadowanie i plecaki, uzbrojona w karabiny ręczne i l.k.m. oraz amunicję ślepą. Ćwiczenia odbywały się wzdłuż granicy w okolicy Teperbuden i Schwenten, w których również brała udział niemiecka Straż Celna. Dowódcą ćwiczeń był mjr. w st. siedz. Kuk z m. Glogau.

f/ W dniach od 18 do 25.VI. br. odbyły się w m. Polkowitz, Ehrenfeld, Wallendorf i Obieschau, pow. Kreuzburg ćwiczenia wojskowe 48 p.p.z m. Lüben. W ćwiczeniach, które odbyły się w porze dziennnej i nocnej, brały udział samochody pancernie ciężarowe i lotnictwo.

/ Wiadomości K. Obw. Wolsztyn, Leszno, Wieluń./

19 SIERP. 1938

2/ Ostre strzelanie.

Dnia 25.VI. br. odbyło się ostre strzelanie z kb na strzelnicę wojskowej w lesie o. ok miejscowości Schleise, przez Grenzwacht. Strzelanie prowadził ppor. rez. Giese, urzędnik Landratsamt z Gross-Wartenberg. W strzelaniu tym brał udział 3 pluton 3 kompanii Grenzwacht z m. Gross-Wartenberg. -

/Wiadomość sprawdzona K.Oł.Os.rów./

3/ Pobyt oficerów R.W.w m.Gross-Wartenberg.

W dniu 24 czerwca 1938 r.o godz. 6-ej przyjechało pociągiem osobowym z kierunku m.Oels do m.Gross-Wartenberg 6 oficerów R.W. / 1 major, 2 kapitanów, 2 poruczników i 1 podporucznik/. Wymienieni oficerowie nie posiadaли numerów pułku. Oficerowie w towarzystwie Kocha Karola, kier. Gestapo z m.Gross-Wartenberg udali się do starostwa /Landratsamt/ i po odbytej konferencji odjechali z samochodami o godz. 11-ej w kierunku m.Oels. -

/Wiadomość sprawdzona K.Oł.Ostr.w./

4/ Zmiana siedziby Bezirkssollkommissariatu.

Z dniem 20.VI. br. przeniesiony został Bezirkssollkommissariat z m.Betsche do m.Pritisch, pow. Schwerin. -

/Wiadomość sprawdzona K.Oł.Wojsk./

5/ Nowe mundury niem. Straży Celnej.

W końcu czerwca br. niemiecka Straż Celna otrzymała nowe umundurowanie letni koloru siwego, podobne do mundurów Reichswehry. W nowym umundurowaniu w zyscy strażnicy jeszcze nie chodzą. -

/Wiadomość sprawdzona K.Oł.Wielui./

6/ Żeński i Arbeitsdienstlager.w m.Grenzvorwerk.

Powolany z dn. 20.IV. br. żeński Arbeitsdienst nosi numerację B.V. /"B"/ oznacza Bezirk. Dziewczęta jednak numerów nie noszą. Obóz obejmuje 42 dziewczyny w wieku od 17 - 20 lat. Przeważają córki urzędników, skórkę średnich które po przejęciu pracy w obozie dalej studiują. Ubiór noszą jasne tkaniny ciemno-granatowe suknie z długimi rękawami z osanką hitlerowską wielkości 10,- zł.-

/Wiadomość sprawdzona K.Oł.Leszno./

7/ Aresztowanie obywateli polskich w Niemczech.

a/ Dnia 28 maja br. władze niemieckie aresztowały obywatela polskiego Kuźnika Antoniego z ul. Szarloty pow. Kępno, za rzekome kradzieże drzewa, których Kuźnik miał się dopuścić na terenie Niemiec w roku 1937. Aresztowanego osadzono w więzieniu w m.Pitschen, pow. Kreuzburg.

b/ Dnia 3 czerwca br. zostali aresztowani przez niemiecką Straż Celną obywatele polacy: Grabowski Zygfryd, Wilk Józef i Jurczyński Antoni z m.Brzesziny, pow. Wieluń, którzy udali się nielegalnie do Niemiec w niewiadomym celu. Przytrzymanych osadzono w areszcie w m.Landsberg, pow. Rosenberg. -

/Wiadomość sprawdzona K.Oł.Wielui./

c/ Dnia 12.VI. 1938 r. aresztowany został w m.Gross-Dammer, obywatel niemiecki Gołek Tomasz, za to, że dnia 11.VI. 1938 r. wychodząc z restauracji nieco podchylony oczewał się do kolegów "uwaga bo was obieję/t.zn.oszczę/>. Słowa te zostały przetłumaczone i doniesione policji że Gołek wypowiedział małe słowa, że obieje Hitlera. Aresztowanego prowadziło 3 policjantów demonstracyjnie do Neu-Bentschen w chwili gdy ludzie wychodzili z kościoła. Dotychczas wymieniony przebył a w więzieniu

/Wiadomość sprawdzona K.Oł.Wolsztyn./

*NM*  
**8/ Zakaz rozmawiania po polsku w Niemczech.**

a/Właściciel majątku Falkenau /nazwiska nie stwierdzono/ zakazał prowadzić rozmów po polsku robotnikom sezonowym z Polski, którzy pracują w wymienionym majątku. Jako karę za rozmowę po polsku za każde słowo będzie potrącał po 50 fenigów.-

/Wiadomość sprawdzona K.Ob.Ostrów./

b/W maju 1938 r. ks. proboszcz z m. Strehlitz /przedpole k-tu Ryctal/, podczas mszy świętej wygłosił kazanie w języku niemieckim, po zakończeniu kazania zwrócił się do ludności polskiej, pracującej na roli w okolicznych miejscowościach, w języku polskim, nawożąc do przystępowania do spowiedzi i komunii świętej. W tym samym dniu przyjechało do wymienionego księcia kilku hitlerowców samochodem, celem aresztowania go za wygłoszone kazanie w języku polskim. Do aresztowania jednak nie doszło, gdyż ks. wy tłumaczył swoje przemówienie w języku polskim. Hitlerowcy zabronili księciu poc. groźbą aresztowania wygłaszenia jakichkolwiek przemówień w języku polskim.-

/Wiadomość sprawdzona K.Ob.Ostrów./

**9/ Zamknięcie kościołów i szkół.**

a/ W dniu 20.VI.br. w m. Kleinsdorf władz niemieckie zamknęły kościół katolicki oraz szkołę. Zamknięcie kościoła i szkoły władz niemieckie motywują tym, że przez uczęszczanie do kościoła i szkoły szerzy się epidemia pryszczyry. Dnia 29.VI.br. pod drogach wiodących do Kleinsdorf i Bomst stały posterunki żandarmerii i Straży Celnej, które wracali z powrotem zdążającą do kościoła ludność. W tymże dniu podczas nabożeństwa w m. Bomst osnajmiał ks. dziekan Meissner swym wiernym, że najprawdopodobniej i w najkrótszym czasie kościół w m. Bomst zostanie zamknięty. Zarządzenie władz niemieckich zamknięcia kościołów i szkół wpłynęło przygnębiająco na ludność pogranicza, a w szczególności na ludność narodowości polskiej, tym bardziej, że w ośrodkach zamieszkałych przez ludność przeważnie niemiecką, pomimo szerzącej się tam epidemii pryszczyry np. w m. Kuschten i okolicy - kościoły i szkoły dotychczas nie zostały zamknięte.

/Wiadomość sprawdzona K.Ob.Wolsztyn./

b/ W dniu 19.VI.br. we wszystkich kościołach rzymsko-katol. na przedpolu k.Ob.Wieluń, księża nawoływać rzesze wiernych do obrony wiary katolickiej, którą chcą im wydroić władze niemieckie. W związku z tym rzesze wiernych zapisywały się na członków Ligi Obrony Wiary Katolickiej. W m. Rosenberg w tymże dniu odbył się zjazd związków rzym. kat. zaś w dniu 26.VI.br. ludność katolicka w 90% pochodziła polskiego z powiatu Rosenberg, odbyła pielgrzymkę do Góry Kalwarii po m. Oppeln. Międzyto był manifestacja katolików przeciwko zarządzeniom władz niemieckich.

/Wiadomość sprawdzona K.Ob.Wieluń./

c/ Zarządzeniem władz centralnych zniesiono na przedpolu obchód święta Bożego Ciała, wskutek czego dzień świąteczny zamieniono na dzień pracy. W związku z powyższym panuje wśród ludności wyznania katolickiego wielkie rozgoryczenie.-

/Wiadomość sprawdzona K.Ob.Ostrów./

**10/ Wielki festyn niemiecki w m. Schneidemühl.**

W czasie od 18 - 22.VI.br. odbywał się w m. Schneidemühl wielki festyn ludowy dla powiatu Schneidemühl i Netzekreis. Podczas tego festynu odbyło się szereg imprez o charakterze manifestacyjnym, pokazów regionalnych, ludowych, gier i zabaw dla dzieci i młodzieży i t.p. W dniu otwarcia festynu wieczorem urządzono czapstrzyk przy czym miasto Schneidemühl było rzęsiste iluminowane. W wygłoszonych mowaach podkreślono niemiecki charakter m. Schneidemühl oraz wspominano manifestację niemiecką w dniu 6.VI.1919 r., która odbyła się wówczas w tym mieście w obecności

# MUZEUM Polskich Formacji Granicznych

im. mjr. WŁADYSLAWA RAGINISI

ji między sojuszniczej, w następstwie której miasto to zostało przy Rzeszy.-

/Wiadomość sprawozdana K. Obw. Wronki./

## 11/ Zmiana nazw miejscowości.

Nazwa miejscowości Bilawen została zmieniona na Bismarkseich, zaś m. Sandraschütz na Deutschwalde. Natomiast folwark Granowe otrzymałka nazwę Neumittelwalde-Breslauerstrasse 49.

/Wiadomość sprawozdana K. Ob. Ostrów./

## 12/ Zamknięcie składnic sacharynowych.

Na przedku u K. Ob. Ostrów zostały zamknięte następujące składnice sacharynowe:

- a/ w m. Kraschen-Nir Ponwitza. Powodem zamknięcia było to, że właściciele znalezły w niej pomiędzy walutą polską a 50 fenigów niemieckich. Właścicielom składnicy wolno sprzedawać sacharynę tylko za polską. Za czyn ten Ponwitz został ukarany 6 tygodniowym wiekiem odebrania koncesji.
- b/ w m. Hirschrode u , któremu odenie koncesję, ponieważ właściciel posiadał nieznanej ilości posiadanej charyny z książkami /brak 2 paczek 100 gramowych./
- c/ w m. Wiesenbach u Tworoga, została zlikwidowana składnica sacharyny. Wymieniony wyprawczik w czerwcu br. w m. Weindorf, pow. Breslau, gdzie kupił 20 morgowe gospodarstwo z restauracją.- /Wiadomości nie sprawozdane K. Ob. Ostrów./

## 13/ Budowle na przedpolu.

a/ Przy drodze polnej wiodącej z Rawicza do m. Korzenz, wybudowali Niemcy, 500 mtr od granicy nową budkę obserwacyjną, czwartą z rzędu na odcinku przedpolu plac Dębno-Polskie. Budka jest pod dachem podobna do budki wartowniczej i osadzona na 4-ch wysokich słupach drewnianych. Wejście do budki umożliwia drabinę. Nowa budka pozwala na dokładną obserwację toru kolejowego od samego Rawicza, szosę Rawicz-Grenzvorwerk, oraz szosę Rawicz - Szymanowo.-

b/ Budowa zapór granicznych na szosie Kubeczki-Nesigode, oraz Wydawy - West-Adriansdorf, rozpoczęta w kwietniu br. została całkowicie ukończona w dniu 18.VI.br. Zapory te wybudowane są bardzo solidnie i z odpowiedniego materiału.-

/Wiadomości sprawozdane K. Ob. Leszno./

c/ W m. Bartnik rozpoczęto budowę nowego domu dla Straży Celnej. Budowa ma być bardzo masywnie wykonana t.j. na 3 cegły grubości. W piwnicy ma być urządzony schron przeciwgazowy i otwory do ewentualnego strzelania.

/Wiadomość nie sprawozdana K. Ob. Ostrów./

d/ Do schronów pobudowanych na drogach i szosach prowadzących do Polski na przedpolu k-tu Krotoszyn, doprowadzone zostały podziemne kable elektryczne.-

/Wiadomość sprawozdana K. Ob. Ostrów./

e/ Przy końcu m-ca czerwca br. rozpoczęto budowę państwowym przy szosie Betsche - Meseritz, budowę baraków z drzewa i namiotów. Podobne baraki i namioty budowane są również na jeziorze w m. Libuch. Baraki te i namioty przeznaczone są dla organizacji Hitler-Jugend, która ma przybyć na obozy letnie w ilości 1200 osób. Młodzież ulokowana w tych obozach ma przejść wyszkolenie wojskowe i sportowe. Część młodzieży przybyła w dniu 2.I lipca br. Młodzież wyłącznie męska w wieku do 20 lat pochodzi z Berlina i okolic.-

/Wiadomość nie sprawozdana K. Ob. Wolbrom./

# MUZEUM Polskich Formacji Granicznych

im. mjr. WŁADYSLAWA RAGINISIA

4 974

1/ Wzrok pogranicza/przez pole K.Ob.Leszno/rospoczęto budowę osiedli za pieniężne ukarbowe. Osiedla te składają się z działki roli, domu mieszkalnego biliowanego masywnie i budynku gospodarczego, obejmującego łącznie stodołę, spichrz, stajnię i chlewy. Budowa ta przedstawia się w sposób następujący: dół budynku gospodarczego zrobiony jest z trwałego i grubego żelazo-betonu i posiada obszerną piwnicę, cała podbudówka betonowa wystaje nad ziemią prawie nieznacznie i ma urządzenie zwane rzekomo "Glockvorrichtung". Są to niskie szczeliny.

/Wiadomość niesprawdzona K.Ob.Leszno./

2/ W dniu 9.VI.br. przybył na teren budowy fortyfikacji polowej w m. Meseritz, Trebisich i Bresen kanclerz Hitler ze swym sztabem, dwoma samochodami, gdzie dokonał inspekcji tego odcinka. Pobyt kanclerza Hitlera był bardzo krótki. O przyjeździe kanclerza ludność tamtejsza nic nie wiedziała, powieściaka się dopiero po jego odjeździe.-

/Wiadomość niesprawdzona K.Ob.Wolsztyn./

14/ Pomoc rolnikom w okresie żniw.

Niemieccy rolnicy mogą na czas żniw korzystać z pomocy męskiego Arbeitsdienstu. Przyzielane będzie po 15 ludzi do jednego gospodarza. Za każdego pracownika rolnik musi płacić 28 $\frac{1}{2}$  fen. na godzinę. Czas pracy nie może trwać dłużej jak 10 godzin na dobę.

/Wiadomość sprawdzona K.Ob.Leszno./

15/ Przymusowe zgłoszanie kapitałów ulokowanych w Polsce.

Według uzyskanych informacji każdy obywatel niemiecki, zam.w Niemczech, który posiaca kapitał ulokowany w Polsce, zobowiązany jest pod groźbą kary kapitał ten zgłosić do Banku Rzeszy.-

/Wiadomość niesprawdzona K.Ob.Leszno./

16/ Ograniczenia w małym ruchu granicznym.

W związku z walką z pryszczyką władze niemieckie zarządziły stosowanie pewnych ograniczeń w małym ruchu granicznym. Przejścia graniczne/gospodarcze/ powiatu Netzekreis otwarte są codziennie w czasie od 5 - 7,12 - 14 i od 18 - 20. Przejazd kózią przy śluzie w Walkowicach, pow. Czarnków, przejście gospodarcze na czas sianosprzętu zostało przez władze niemieckie zamknięte ze względu sanitarnych. Otwarte jest stałe przejście gospodarcze, prom w m. Walkowice, pow. Czarnków. Przywódz z Polski do Niemiec wszelkiego rodzaju pasz jest zabroniony. Zabroniono także przeprowadzania bydła racicowego. Doszwolony jest przywódz pasz tylko z własnego gospodarstwa przeciągając linią graniczną i tylko dla własnej potrzeby. Podróżni przybywający z Polski do Niemiec poddawani są na przejściach granicznych dezynfekcji, a mianowicie przechodzić muszą przez wyłożone maty, nasycione wapnem. Podobnej dezynfekcji podlegają także i konie, których nogi są dodatkowo okażane specjalnym płynem /Natralauge/. Mieszkańcy zagrod zapowietrzonych pryszczyką nie są wogóle wpuszczani do Niemiec. Władze niegddie zamknęły granicę dla wszelkiego ruchu z powodu pryszczycy, dla przejść granicznych w Ujściu i Czarnkowie, oraz dla przejść gospodarczych między tymi miejscowościami. Zamknięcie to trwało od 2.VI. do 16.VI.1938 r. Jak ostatnio stwierdzono pryszczyca mimo ostrych zarządzeń rozszerza się w coraz szerszym ciągu.-

/Wiadomość sprawdzona K.Ob.Wronki./

17/ Zakaźna choroba u koni.

Z początku m-cia czerwca br. w m. Oberlesten, pow. Guhrau,

///.

wybuchała zaraźliwa choroba u koni tzw. "Brüche" i "Rots und Brust-Schüre". Na chorobę tę zapadło kilka koni z czego jeden koń padł, resztę koni założano wyleczyć.-

/Wiadomość sprawozdana K. Ob. Leszno./

18/ Zatrudnienie polskich robotników.

a/ Z końcem czerwca br. otrzymali gospodarze niemieccy z pogranicza zezwolenie na przyjmowanie robotników polskich sezonowych, lecz tylko narodowości niemieckiej. Robotnicy ci mają być zaopatrzni w Ausweisebescheinigung, które wystawiają konsulaty niemieckie w Polsce. Robotnicy takich którzy są zaopatrzni w te zaświadczenie włącze niemieckie nie wydalają, chociaż granicę przekroczyli nielegalnie. Natomiast robotników polaków, którzy nielegalnie przekroczyli granicę wydalają do Polski. Ponadto ustalono, że władze niemieckie przyjmują również i tych robotników narodowości niemieckiej, którzy żadnych zaświadczeń nie posiadają.-

/Wiadomość sprawozdana K. Ob. Wronki./

b/ Ponadto otrzymano wiadomość, że Niemcy mają zapotrzebowanie na 35 - 40.000 robotników polskich do prac rolnych na czas jesiennych. Niemiecka Straż Celna otrzymała polecenie, aby osoby przybywające z Polski, a władające językiem niemieckim, kierowały do Arbeitsnachweistamt w m. Meseritz. Natomiast osoby posiadające język polski, a władające językiem niemieckim kierowały do władz policyjnych wzgl. wydalane do Polski.-

/Wiadomość sprawozdana K. Ob. Wolsztyn./

19/ Krytyka stosunków w Polsce.

W dniu 16.VI.1938 r. jeden z robotników polskich, przebywający na stacji zbornej dla robotników w m. Rosenberg, znający język niemiecki, czego nie okazywał, skrywał rozmowę urzędników niemieckich, pracujących na stacji zbornej, którzy krytykowali stosunki w Polsce. Między innymi mówili: "Co ci urzędnicy w Polsce robią? Tam musi być wielka jedna bieda i nędza. Jak ci ludzie nędznie wyglądają! /dotyczyło to ludzi pochodzących z Polski, a poszukujących pracy w Niemczech/. Wogóle ludność pogranicza na przedpolu k-tu Rudniki, bardzo krytycznie zapatruje się na masowy ruch robotników sezonowych z Polski do Niemiec, którzy z reguły przekraczają granicę głosni i bez pieniędzy, a przy tym nędznie ubrani. Patrząc na nich ludność niemiecka wyobraża sobie, że w Polsce panuje ogromna nędza o czym z resztą opowiadają ludzie poszukujący pracy.-

/Wiadomość sprawozdana K. Ob. Wieluni./

20/ Pożar na przedpolu.

a/ Dnia 1.VI. br. o godz. 1,15 wybuchł w m. Grenzvorwerk, pożar w zagrodzie restauratora Markwardta. Polską Straż Pożarną alarmowali telefonicznie szeregowi Straży Granicznej z plac. Dębno-Polskie, która udała się na miejsce pożaru, przekraczając granicę w obie strony przez U.C. Dębno-Polskie.

/Wiadomość sprawozdana K. Ob. Leszno./

b/ Dnia 30.VI. br. o godz. 16-ej wybuchł pożar w m. Grossdörf w zagrodzie rolnika Kliema. W akcji ratowniczej brały udział również ochotnicze polskie straże pożarne z m. Wąchabno i Jaromierz.-

/Wiadomość sprawozdana K. Ob. Wolsztyn./

.//.

II. WIADOMOŚCI Z WŁASNEGO TERMINU:

1/ Komisja mieszana na granicy.

Komisja graniczna polsko-niemiecka, w składzie inż. Tarnawskiego Piotra z wojew. Łódzkiego ze strony polskiej, oraz radcy niemieckiego Kanclera i jego pomożnika Vicery ze strony Niemiec, odszukała na odcinku granicy k-tu Hudniki 48 kamieni granicznych, pomocniczych. Ponadto komisja ta przy sprawozdaniu biegu granicy poleciła obywatełowi niemieckiemu Janowi Jentschowi z m. Hartwigsdorf, odsunąć płot o 1 metr od linii granicznej, a dopilnowanie tej sprawy poruciło kier. plac. Straży Celnej w m. Hartwigsdorf. -

/wiadomość K. Ob. Wieluń./

2/ Wydalenie z pasa granicznego.

W miesiącu czerwcu br. zostały wydalenie z pasa granicznego postanowieniem Starosty Powiatowego chodzieskiego następujące osoby za przestępstwa graniczne i inne:

1/ Ristau Walter z m. Prawomyśl, pow. Chodzież	na przeciag	3 lat,	
2/ Markwardt Herman z m. Lipiągóra	" " "	3 lat,	
3/ " Wilhelm	" " "	3 lat,	
4/ Alf Frits	z m. Szamocin	" " "	3 lat,
5/ Wegwerth Willi	" " "	3 lat,	
6/ Wagner Wilhelm	z m. Radwanki	" " "	3 lat,
7/ Ilzenfeld Karl	" " "	3 lat,	
8/ Preier Erich	" " "	3 lat.	

/wiadomość K. Ob. Wronek./

3/ Ujęcie desertera.

W dniu 5.VI. br. ujęto poszukiwanego przez władze wojskowe desertera z 38 p.p. strzelca Weissa Stanisława i oddano go do Post. P.P. w Czarnkowie. -

/wiadomość K. Ob. Wronek./

4/ Wykrycie oszusta.

Po dłuższej obserwacji przytrzymano dnia 21.VI. br. robotnika Ukrzyporządu Józefa z Czarnkowa, który pod posorem założenia spółki handlowej zbrojeni, wykuliżał od rolnika Kelma Haila w m. Romanowice-Górne, pow. Czarnków, kwotę około 2000 zł. Sprawę przekazano P.P.P. w Czarnkowie. -

/wiadomość K. Ob. Wronek./

5/ Przeniesienie proboszcza.

Z dniem 30.VI. br. przeniesiony został ks. proboszcz Karbowiak Jan z Gießyna do m. Donaborów, pow. Kępno. Do Gießyna przeniesiony został z nim tym ks. proboszcz Klebba z Kościana. W świątku s przesiedlenia nowego proboszcza przybranej kościołek jak i ulice w Gießynie, zielinią. Wystawiono bramę triumfalną z napisem niemieckim "Herzlich Willkommen". Ponieważ brama ta znajdowała się przy szkole, przeto zaprotestował temu kierownik szkoły p. Bartosz, zwracając się do dziesięciu dekorujących bramę z zapytaniem kto polecił im wywieszenie niemieckiego napisu. Otrzymał początkowo odpowiedź po niemiecku, że one po polsku nie rozumieją. Dopiero po dodatkowych pytaniach odpowiedzią one że mają polecanie od Deutschkatoliken. Następnie p. Bartosz wrócił je do zdjęcia tego napisu - które jednak zdjąć go nie chciały, a dopiero żona p. Bartosza napis ten zerwała, a dziesięciu porozrywały gitarę i udały się do domu. W czasie dekoracji kościołka narysowana została na organach kręta swastyka hitlerowska. Kto tę swastykę nakreślił

- 8 -  
nie ustalono./Wiadomość K.Ob.Ostrów./

8/ Uroczystość wojskowa.

Dnia 12.VI.br.w m.Jastrzębsko-Stare,pow.Nowy Tomyśl,  
osiąka się uroczystość objęcia protektoratu nad katolicką i ewangelicką szkołą powszechną przez 7 batalion Saperów z Poznania, jako opiekunem nad szkołą kresową. O godz. 11-ej przybyło do tej miejscowości 5 samochodów ciężarowych z delegacjami oficerów, podoficerów wraz z rodzinami z d-cą 7-go Baonu Saperów ppłk. Balcewiczem. Na miejscu przemówił p.pprk. Balcewics, insp. szkolny Lubiński z Nowego Tomyśla i kier. szkoły Anweiler z miejscowościowej szkoły.-

/Wiadomość K.Ob.Wolsztyn./

7/ Pryszczyca na terenie własnym.

W miesiącu czerwcu br. na terenie tut.K.Okr. mimo stosowania środków zapobiegawczych, pryszczyca rozszerza się w dalszym ciągu.-

/Wiadomości: K.Ob.Wronki,Wolsztyn,Leszno i Wielum./

8/ Emigracja robotników polskich do Niemiec.

Przez stację graniczną Sośnie, K.Ob.Ostrów, wyjechały w m-cu czerwcu br. na roboty rolne do Niemiec ogółem 1102 osoby.- Emigranci rekrutują się z powiatów: kępińskiego, kaliskiego, tureckiego i sieradzkiego.-

/Wiadomość K.Ob.Ostrów./

9/ Nielegalne posiadanie broni.

W miesiącu sprawozdawczym przytrzymano 3 osoby za nielegalne posiadanie broni i materiałów wybuchowych, przyczym zajęto: 2 rewolwery bębenkowe oraz proch i amunicję. Broń wykryto przy poszukiwaniu za przemytem. Sprawy skierowane do ośrodków F.P.P.-

oooooo

III. SPRAWOZDANIE Z OCHRONY GRANICY:

W okresie sprawozdawczym t.j. od 1 do 30 czerwca 1938 r. osiągnięto następujące wyniki:

- |   |      |
|---|------|
| 1/ Ogólna ilość spraw prowadzonych w m-cu czerwcu na terenie K.Okr. . . . . | 363. |
| 2/ Ilość spraw zlikwidowanych w miesiącu sprawozdawczym . . . . .           | 73.  |
| 3/ Ilość spraw zaniechanych w m-cu sprawozdawczym . . . . .                 | 47.  |

P r z e m y t :

1/ Ujęto przemyt ze stroną w 72 wypadkach, wartości	5.007,92 zł.
2/ Ujęto przemyt bez stron w 3 wypadkach	" 314,30 "
	<u>Razem: 5.322,22 zł.</u>
0,35 kg tytoniu c.krajanego	wartości
10 szt cygar	" 0,70 "
75 " papierosów	" 4,75 "
1,38 kg wina owocowego	" 3,- "
30,42 " eteru	" 154,65 "
18,493 " sacharyny	" 892,22 "
19 szt.zapalniczek	" 48,50 "
5,7 kg kamieni zapałowych.	" 880,55 "
0,122 " zapątek	" 1,58 "
4 talie kart do gry	" 12,- "

Do przeniesienia: 2.036,65 zł.

**MUZEUM  
Polskich  
Formacji  
Granicznych**

im. mjr. WŁADYSLAWA RAGINISZA

- 9 -

6  
976

Z przekazaniem: 2.036,65 zł.

		<u>Artykuły spożywcze:</u>	wartości
0,2	kg	czekolady	2,- "
0,75	"	mąka	1,30 "
0,25	"	skoniny	0,20 "
0,295	"	płatków owianych	0,45 "
0,165	"	konserw	0,90 "
		<u>Przedmioty chemiczne:</u>	
0,365	"	Iekarstw	4,20 "
0,37	"	mydła	1,- "
		<u>Wyroby ze skóry:</u>	
0,578	"	torebka damska	50 - "
0,96	"	obuwie	50,- "
1,3	"	kurtka skórzana	80,- "
1,-	"	tekę skórzana	3,- "
0,12	"	portmonetka	2,- "
		<u>Wyroby tekstylne &amp; odzież:</u>	
7,31	"	odzież ręcznej	312,22 "
0,35	"	bielizny	7,50 "
0,17	"	rękawicarki	1,50 "
0,77	"	ciatka z futerkiem /husak/	10,- "
0,28	"	plecionk płocienny	3,- "
0,06	"	taśma do maszyny	5,- "
		<u>Wyroby gumowe:</u>	
2,69	"	opon oraz dętek rowerowych	17,95 "
48,-	"	opon samochodowych	500,- "
0,009	"	kaptur gumowy	2,- "
		<u>Wyroby metalowe:</u>	
1,425	"	maszynki do strzyżenia wąk.	28,70 "
0,048	"	ostrezy do golenia	11,75 "
3,755	"	lampy z prądn. do roweru	122,25 "
9,32	"	części rowerowych	137,- "
2,13	"	wyroby nożownicze	21,- "
1,065	"	galanteria stalowa	42,65 "
0,49	"	Wyroby ze szkła: /skoik/	0,75 "
0,024	"	Bijuteria sztuczna:	9,75 "
		<u>Inne towary:</u>	
2		aparaty fotograficzne	90,- "
4		zegarki /1 budzik/	102,- "
5		par okularów	56,- "
1		harmonika ustna	2 - "
13		rowerów	1.015,- "
1		rower motorowy	400,- "
1		aparat radiowy	120,- "
1		lornetka	10,- "
5		sztuk naboi do sztucera	1,10 "
0,37	kg	atlas	5,- "
0,91	"	przysrząd mierniczy	118,- "

Razem: 5.322,22 zł.

3/ Udowodnionego przemytu w 8 wypadkach, wartości 3.875,45 zł.

0,2	kg	tytoniu	7,- "
0,02	"	tytoniu do żucia	0,50 "
503	bst	cygar	1.532,15 "
1600	"	papierosów	780,50 "
5,9	kg	wyrobów alkoholowych	50,20 "
1,-	"	everu	7,50 "

Do przeniesienia: 2.377,85 zł.

**MUZEUM  
Polskich  
Formacji  
Granicznych**  
im. mjr. WŁADYSŁAWA RAGINISIA

- 10 -

		Z przeniesieniem: 2.377,85 zł.
13,-	kg sacharyny	wartości 650,- "
1,5	" kamieni zapałowych "	202,50 "
5,93	" artykułów spożywczych "	10,50 "
6,5	" wyrobów ze skóry "	50,50 "
8,1	" odzieży różnej "	88,50 "
30,-	" opon i części samochod. "	370,- "
0,8	" galanterii stalowej "	3,60 "
2,4	" części rowerowych "	50,50 "
	1 grzebień	0,50 "
	1 bagnet	1,- "
	1 rower	90,- "

Razem: 3.875,45 zł.

4/ Przytrzymano z przemytem 82 osoby /7 tyt., 15 sach. 3 eter, 1 spłyt/  
w tym 77 ob.pol., 5 ob.niem./

Ukrócenia celne podatkowe, stempelowe i inne:

5/ Pojęcia ukrócania celne wynoszą:

od ujętego przemytu . . . . .	4.382,45 zł.
od udowounionego przemytu . . . . .	3.460,58 "

Razem: 7.843,03 zł.

6/ Ujawniono w 2 wypadkach ukrócenia akcyzowo monopolowe  
na kwotę . . . . . 80,- zł.

7/ Dowody nieostemplowane zajęto w 14 wypadkach na kwotę 353.780,50

8/ Wykryto w 1 wypadku uszczuplenie podatku dochodowego  
od sumy 444,000,- Rmk.

Nadużycia dewizowe:

9/ Ujawniono w 21 wypadkach nadużycia dewizowe a mianowicie:

a/ Przytrzymano w 11 wypadkach kwotę 270,17 zł./110 zł.w bankno-  
tach a 160,17 zł.w bilonie, oraz 75,38 Rmk //0 mafrek w bank-  
notach i 5,38 Rmk.w bilonie/.

b/ Udowodnione wymiot waluty w 2 wypadkach z Polski do Niemiec  
na kwotę 2.500,- zł.oraz 1.395,- Rmk.Specyfikacji nie ustalo-  
no.-

c/ Udowodnione w 8 wypadkach stawianie co uyspozycji cudzoziem-  
ców kwoty 1.165, zł.34 gr./40 zł.w banknotach /Resztę specy-  
fikacji nie ustalono.

d/ Przytrzymano 30 osób w sprawach walutowych /29 ob.pol. 1 ob.  
Nieslegalne przekroczenie granicy:

10/ Za nieslegalne przekroczenie granicy przytrzymano 316 osób:

a/ z zagranicy do kraju 159 osób /155 ob.pol. 4 ob.niem./  
b/ z kraju zagranicę 157 osób / 155 ob.pol. 1 ob.niem.i 1 ob.  
chiński/.

Inne przestępstwa i wykroczenia:

11/ Za inne przestępstwa i wykroczenia przytrzymano 173 osoby z tego  
za:

a/ Kradzież 6 osób /ob.pol./

b/ nieslegalne rybołówstwo 1 osobę /ob.pol./

c/ posiadanie broni 3 osoby /ob.pol./

d/ deserującą osobę /ob.pol./

e/ oszu two. osobę /ob.pol./

f/ wakżebanie się w strefie nadgranicznej 61 osób /ob.pol./

g/ nieslegalny handel gromokrągły 28 osób /26 ob.pol., 2 ob.chin./

**MUZEUM  
Polskich  
Formacji  
Granicznych**  
im. mjr. WŁADYSLAWA RAGINISZA

- 11 -

7  
977

- h/ nielegalny wybór i posiad. zapalniczek 64 osoby /ob.pol./  
i/ nielegalny handel sacharyną 4 osoby /ob.pol./  
j/ posiadanie surowca tyt. z nieleg. plantacji 1 osobę /ob.pol./  
k/ udzielanie pomocy przy nieleg. przekr. granicy 1 osobę /ob.pol./  
l/ naruszenie przepisów administracyjnych 2 osoby /ob.pol./  
Użycie broń.

12/ Użyto broni palnej w 3-ch wypadkach. Wystrzelono 3 nabóje z kbk i 3 naboi z pistoletu. Strzały nie wyrządziły nikomu żadnej szkody.-

Rewizje pomieszczeń.

13/ Ogółem przeprowadzono 42 rewizje pomieszczeń /28 pozyt./  
Przestępstwa monopolowe.

14/ T y t o n:

- a/ Zajęto następujące wyroby tytoniowe, wartości 14,15 zł.  
0,35 kg tytoniu c.krajanego, 10 szt. cygar i 75 szt. papierosów  
b/ Udowodniono przemyt następujących wyrobów tytoniowych,  
wartości 2.320,15 zł.  
0,2 kg tytoniu, 0,02 kg tytoniu do żucia,  
503 szt. cygar, 1600 szt. papierosów.  
c/ Zajęto 1,15 kg tytoniu suchego z nielegalnej plantacji tyt.  
d/ Przytrzymano 12 osób w sprawach tytoniowych.  
e/ Spisano 10 protokołów karnych w sprawach tytoniowych.

15/ Spirytus:

- a/ Zajęto 1,38 kg wina owocowego, wartości 3,- zł.  
b/ Wykryto w 2 wypadkach odkażanie denaturatu przy czym zajęto 2 pryszczady do odkażania denaturatu, bez wartości.-  
c/ Udowodniono przemyt 0,9 kg wyrobów alkohol., wart. 50,20 zł.  
d/ Przytrzymano 3 osoby w sprawach spirytusowych.  
e/ Spisano 3 protokoły karne w sprawach spirytusowych.

16/ E t e r:

- a/ Zajęto 30,42 kg eteru, wartości 184,65 zł.  
b/ Udowodniono przemyt 1 kg eteru, wartości 7,50 zł.  
c/ Przytrzymano 3 osoby w sprawach eterowych.  
d/ Spisano 2 protokoły i 1 doniesienie karne w sprawach eterowych.

17/ Sacharyna:

- a/ Zajęto 18,493 kg sacharyny, wartości 892,22 zł.  
b/ Udowodniono 13,- kg sacharyny, wartości 650,- zł.  
c/ Przytrzymano 19 osób w sprawach sacharynowych.  
d/ Spisano 15 protokołów karnych w sprawach sacharynowych.  
oooOooo

Z wymienionych wyżej wyników przypada na poszczególne K.Ob.

K.Obw. Wronki:

- 1/ Ogólna ilość spraw prowadzonych na terenie K.Ob.  
w miesiącu czerwcu 1938 r. . . . . 45.  
2/ Ilość spraw zlikwidowanych w miesiącu sprawozdawczym 7.  
3/ Ilość spraw zaniechanych w miesiącu sprawozdawczym 5.

P r z e m y t:

1/ Ujęto przemyt ze stroną w 8 wypadkach, wartości	56,65 zł,
0,10 kg tytoniu c.krajanego	" 3,- zł
10 szt cygar	" 0,70 "
14 " papierosów	" 0,65 "
3 " zapalniczek	" 4,50 "
Do przeniesienia:	8,85 zł

**MUZEUM**  
**Polskich**  
**Formacji**  
**Grańczoñych**

im. mjr. WŁADYSLAWA RAGINISZA

- 12 -

Z przeniesienia: 8,85 zł.

0,002 kg kamieni zapalowych, wartości	0,25 "
0,01 " zapalnik	0,08 "
1 talia kart do gry	2,- "
1,19 kg odzieży róñanej	5,47 "
1 aparat fotograficzny	40,- "

Razem: 56,65 zł.

2/ Udowodniono przemyt w 1 wypadku, wartości	5,90 zł.
0,1 kg tytoniu c.krajanego	5,- zł.
5 szt. cygar	0,90 "

Razem: 5,90 zł.

3/ Przytrzymano z przemytem 9 osób /3 tyt./ 7 ob.pol., 2 ob.niem.

4/ Pojedyńcze ukrócenia celne:

od ujętego przemytu 121,10 zł.  
 od udowodnionego przemytu 44,68 "

Razem: 165,78 zł.

5/ Dowody nieostemplowane zajęto w 10 wypadkach na sumę 13.650,5 zł.

6/ Za nielegalne przekroczenie granicy przytrzymano 16 osób:

a/ z zagranicy do kraju 13 osób /ob.pol./  
 b/ z kraju zagranicę 3 osoby /ob.pol./

7/ Za inne przestępstwa i wykroczenia przytrzymano 19 osób z tego sa:  
 a/ posiadanie nieostemplowanych zapalniczek 7 osób /ob.pol./  
 b/ nielegalny handel 4 osoby /ob.pol./  
 c/ nielegalne posiadanie broni 1 osobę /ob.pol./  
 d/ nielegalny wybór zapalniczek 1 osobę /ob.pol./  
 e/ posiadanie surówca tytoniowego z nieleg. plantacji 1 osobę /ob.pol./  
 f/ dezercję 1 osobę /ob.pol./  
 g/ oszu-two 1 osobę /ob.pol./  
 h/ nielegalne rybołówstwo 1 osobę /ob.pol./  
 i/ kradzież 1 osobę /ob.pol./  
 j/ wałganie w strefie nadgranicznej 1 osobę /ob.pol./

8/ Ogółem przeprowadzono 3 rewizje pomieszczeń /2 pozyt./

9/ Tyton:

a/ Zajęto następujące wyroby tytoniowe, wartości 4,35 zł.

0,10 kg tytoniu, 10 szt. cygar, 14 szt. papierosów.

b/ Udowodniono przemyt 0,1 tytoniu, 3 szt. cygar, wartości 5,90 zł.

c/ Zajęto 1,15 kg surowca tytoniowego z nielegalnej plantacji.

d/ Przytrzymano 5 osób w sprawach tytoniowych.

e/ Spisano 5 protokołów w sprawach tytoniowych.

ooo

K.Obw.W o l s z t y n:

1/ Ogólna ilość spraw prowadzonych w m-cu sprawozdawczym 43.

2/ Ilość spraw zlikwidowanych " " 11.

3/ Ilość spraw zaniesionych " " 6.

Przemyt:

1/ Ujęto przemyt ze stroną w 10 wypadkach, wartości 218,45 zł.

19 szt papierosów " 2,- "

2 " zapalniczek " 8,- "

0,05 kg kamieni zapalowych " 16,25 "

1 pudełko zapalnik " 0,20 "

Wyroby tekstylne i odzież:

0,42 kg suknia bawełniana " 33,- "

0,77 " płaszcz damski wełniany " 45,50 "

0,28 " plecak plecienny " 3,- "

DO przeniesienia 107,95 zł.

# MUZEUM Polskich Formacji Grańczoñych

18

998

		Z przeniesienia:	107,95 zł.
0,85	kg opon gumowych	wartości	3,- "
1,7	" częścі rowerowych	"	32,- "
0,07	" lampa elektryczna	"	1,75 "
0,014	" biżuteria sztuczna	"	1,75 "
	2 zegarki	"	60,- "
	1 budzik	"	12,- "

Razem: 218,45 zł.

- 2/ Przytrzymano z przemytem 10 osób /ob.pol./

3/ Pojedyńcze ukrócenia celne wynoszą;  
od ujętego przemytu: 154,- zł.

4/ Zajęto w 1 wypadku dowód nieostemplowany na kwotę 2b0 zł.-  
Nadużycia dewizowe.

---

5/ Ujawniono w 16 wypadkach nadużycia dewizowe, a mianowicie:

  - a/ Przytrzymano i zajęto w 8 wypadkach usiłowany wymyt waluty,  
186,51 zł /90,- zł.w banknotach/ 1 75,38 Rmk /70 Rmk w bankn./
  - b/ Udowodniono w 8 wypadkach stawianie do dyspozycji cudzoziem-  
ców kwoty 1.165,34 zł.z tego 40,- zł.w banknotach, pozostałe  
nie ustalone.-

6/ c/ Przytrzymano 22 osoby w sprawach walutowych /ob.pol./

6/ Za nielegalne przekroczenie granicy przytrzymano 89 osób

  - a/ z zagranicy do kraju 16 osób /15 ob.pol.i 1 ob.niem./
  - b/ z kraju zagranicę 33 osoby /32 ob.pol.i 1 ob.niem./

7/ Za inne przestępstwa i wykroczenia przytrzymano 21 osób z tego za:

  - a/ wakasanie w strefie nadgranicznej 11 osób /ob.pol./
  - b/ posiadanie nieostemplowanych zapalniczek 7 osób /ob.pol./
  - c/ handel domokrąży 1 osobę /ob.pol./
  - d/ pomoc przy przekraczaniu nieleg.granicy 1 osobę /ob.pol./
  - e/ posiadanie broni 1 osobę /ob.pol./

8/ Tytuł:

  - a/ Zajęto 19 szt.papierosów, wartości 2,- zł.
  - b/ Przytrzymano 1 osobę w sprawach tytoniowych.
  - c/ Spisano 1 protokół karny w sprawach tytoniowych.

## K. Ohye, T. Saito, et al.

- |  |     |
|--|-----|
| 1/ Ogólna ilość prowadzonych spraw na terenie K.O.<br>w miesiącu czerwcu 1938 r. . . . .                     | 37. |
| 2/ Ilość zlikwidowanych spraw w m-cu sprawozdawczym . . . . .  | 19. |
| 3/ Ilość zaniechanych spraw w m-cu sprawozdawczym . . . . .<br>/ w tym 1 sprawę odstapiono innemu urzędowi./ | 5.  |

PERGAMENTI

- |  |             |
|--|-------------|
| 1/ Ujęto przemyt ze stroną w 16 wypakach, wartości | 1.479,- zł. |
| 0,05 kg tytoniu c.krajanego                        | " 1,20 zł.  |
| 4 szt zapalniczek                                  | " 16,- "    |
| 0,018 kg kamieni do zapalniczek                    | " 4,20 "    |
| 0,102 "apałek                                      | " 1,30 "    |
| <u>Artykuły spożywcze:</u>                         |             |
| 0,295 kg płatków owsianych                         | " 0,45 zł.  |
| 0,165 " konserw zupnych                            | " 0,90 "    |
| 0,578 " <u>Wyroby ze skóry:/torebka/</u>           | 50,- "      |
| 0,355 " <u>Przetwory chemiczne:/Lekarstwa/</u>     | " 4,20 "    |

### **Do przeniesienia:**

78, 25 32

Z przeniesieniem: 78,25 zł.

<u>Wyroby tekstylne i odzież:</u>	wartości	
0,773 kg hamak	"	10,- zł.
2,952 " odzież róznej	"	210,- "
48,- " Wyroby gumowe /opony samochodowe/"	"	500,- "
<u>Wyroby metalowe:</u>		
0,155 kg maszynka do strzyżenia włosów	"	5,- \$
0,048 " ostrzy do golenia	"	11,75 "
1,175 " lampy rowerowe z prądnicami	"	70,- "
5,7 " części rowerowych	"	90,- "
1 latarka elektryczna	"	1,- "
<u>Bizuteria:</u>		
0,01 kg koleczków pozłacanych	"	8,- "
0,029 " okulary w srebrnej oprawie	"	48,- "
<u>Inne towary:</u>		
0,37 " atlas	"	5,- "
0,25 " harmonijka ustna	"	2,- "
1 zegarek srebrny	"	30,- "
5 rowerów	"	410,- "

Razem: 1.479,- zł.

2/ Udowodniono przemyt w 3 wypadkach, wartości 3.007,55 zł.

1600 sztuk papierosów	"	780,50 zł.
500 " cygar	"	1.531,25 "
0,020 kg tytoniu do żucia	"	0,50 "
5,29 " wyrobów alkoholowych	"	50,20 "
5,938 " artykułów spożywczych	"	10,50"
6,5 " wyroby ze skóry	"	50,50 "
8,1 " odzież róznej	"	88,50 "
30,- " opon i dżetek samochod.	"	370,- "
0,8 " galanterii stalowej	"	3,60 "
2,4 " części rowerowych	"	30,50 "
1 grzebień	"	0,50 "
1 bagnet	"	1,- "
1 rower	"	90,- "

Razem: 3.007,55 zł.

3/ Przytrzymano z przemytem 19 osób /1 wyr.tyt./ 16 ob.pol.3 ob.niem./

4/ Pojedyncze ukrbojenia celne wynoszą:

od ujętego przemytu ..... 1.170,30 zł.

od udowodnionego przemytu ..... 3.019,30 "

Razem: 4.189,60 zł.

5/ Zajęto w trzech wypadkach towary nieztempowane na 339.880,-zł.

6/ Wykryto w 1 wypadku uszczerbienie podatku dochodowego od kwoty

444,000,- Rmk.

7/ Ujawniono w 4 wypadkach nadużycia dewizowe, a mianowicie:

a/ Przytrzymano w 3 wypadkach kwotę 83,66 zł. przesunięte na wymyt  
w tym 20 zł. w banknotach reszta w bilenie.

b/ Udowodniono w 1 wypadku wymyt kwoty 2.500 zł. Specyfikacji nie  
ustalono.

c/ Przytrzymano 7 osób w sprawach walutowych/6 ob.pol.1 ob.niem./

8/ Za nielegalne przekroczenie granicy przytrzymano 51 osób

a/ z zagranicy do kraju 17 osób /14 ob.pol.1 3 ob.niem./

b/ z kraju zagranicą 34 osoby /33 ob.pol.1 ob.chin./

9/ Za inne przestępstwa i wykroczenia przytrzymano 35 osób z tego za:  
kradzież 5 osób /ob.pol./

- b/ wałczanie w strzerie na granicznej 24 osoby /ob. pol./  
 c/ nielegalny handel 3 osoby /ob. pol./  
 d/ posiadanie nieostempl. zapalniczek 2 osoby /ob. pol./  
 e/ naruszenie przepisów administrac. 1 osobe ob. pol./  
 10/ Ogółem przeprowadzono 2 rewizje pomieszczeń /pozyt./  
 11/ Tyton:  
   a/ Zajęto następujące wyroby tytoniowe, wartości 1,20 zł.  
     0,05 kg tytoniu c.krajanego  
   b/ Uzwocone przemyt wyrobów tytoniowych, wartości 2.312,25 zł.  
     0,02 kg tytoniu do żucia, 500 szt. cygar, 1600 szt. papierosów.  
   c/ Przytrzymano 1 osobę w sprawach tytoniowych.  
   d/ Spisane 8 protokoły karne w sprawach tytoniowych.  
 12/ Spirytus:  
   a/ Udowodniono przemyt 5,9 kg wyr. alkoholowych, wart. 50,20 zł.  
   b/ Spisano 1 protokół karny w sprawach spirytusowych.

K. Obw. O s t r o w.

1/ Ogólna ilość spraw prowadzonych na terenie K. Obw.	
w miesiącu czerwcu 1938 r.. . . . .	121.
2/ Ilość spraw zlikwidowanych w m-cu sprawozdawczym	26.
3/ Ilość spraw zaniechanych w m-cu sprawozdawczym	24.

P r z e m y t :

1/ Ujęto przemyt ze stroną w 22 wypadkach, wartości 2.497,75 zł.	Razem: 2.651,40 zł.
2/ Ujęto przemyt bez stron w 1 wypadku " 153,65 "	
0,2 kg tytoniu c.krajanego	wartości 4,50 zł.
42 szt papierosów	" 2,10 "
1,38 kg wina owocowego	" 3,- "
13,025 " sacharyny	" 648,50 "
7 szt. zapalniczek	" 15,- "
3,- kg kamieni zapałowych	" 585,- "
2 talie kart do gry	" 7,- "
0,37 kg Przetwory chemiczne /mydła/ Artykuły spożywcze:	" 1,- "
0,2 " czekolady	" 2,- "
0,75 " masła	" 1,30 "
0,25 " słoniny	" 0,20 "
Wyroby gumowe:	
1,24 " opón i dętek rowerowych	" 8,95 "
0,09 " kaptur gumowy	" 2,- "
Wyroby ze skóry:	
4,96 " obuwia	" 50,- "
1,3 " kurtka skórzana	" 20,- "
1,- " taka skórzana	" 3,- "
0,12 " portmonetka	" 2,- "
Wyroby tekstylne i odzież:	
1,92 " odzieży	" 17,25 "
0,35 " bielizny	" 7,50 "
0,17 " rękawiczki	" 1,50 "
0,06 " szal jedwabny	" 1,- "
0,06 " taśma do maszyny	" 3,- "
0,49 " Wyrobyk ze szkła:/słoik/	" 0,75 "
Wyroby metalowe:	
1,27 " maszynki do strzyżenia włosów "	" 23,70 "
1,92 " torpedo	" 15,- "
2,19 " dynamo	" 45,- "

Da przeniesienia: 1.470,25 zł.

Z przeniesienia:			1.470,25 zł.
2,13	kg wyroby nożownicze	wartości	21,- zł.
0,32	" latarki elektryczne	"	0,50 "
0,34	" galanteria metalowa	"	12,15 "
	Inne towary		
0,59	" przyrząd mierniczy	"	110,- "
0,32	" taśma miernicza	"	8,- "
0,12	" 4 pary okularów	"	8,- "
1	parat radiowy	"	120,- "
1	lornetka	"	10,- "
1	aparat fotograficzny	"	50,- "
5	rowerów	"	435,- "
1	rower motorowy	"	400,- "
5	naboi do sztucera	"	1,50 "

Razem:	2.651,40 zł.
3/. Udowodniono przemyt w 2 wypadkach, wartości	852,- zł.
0,1 kg tytoniu	" 2,- zł.
13,- " sacharyny	" 650,- "

Razem:	652,- zł.
4/ Przytrzymano z przemytem 25 osób /3 tyt., 1 spiryt., 8 sach./ Ob. 1.	
5/ Pojedyncze ukręcenia celne wynoszą:	
od ujętego przemytu . . . . .	2.288,85 zł.
od udowodnionego przemytu . . . . .	168,-

- 6/ Udowodniono nadużycia walutowe w 1 wypadku, a mianowicie: wywiezienie nielegalne do Niemiec w roku 1936 kwoty 1.395,- Rmk. Specyfikacji nie ustalono.  
Przytrzymano 1 osobę w sprawach walutowych.
- 7/ Za nielegalne przekroczenie granicy przytrzymano 60 osób:  
a/ z zagranicy do kraju 19 osób /ob.pol./  
b/ z kraju zagranicę 41 osób /ob.pol./
- 8/ Za inne przestępstwa i wykroczenia przytrzymano 25 osób, z tego za:  
a/ wakasanie w strefie nadgranicznej 1 osobą /ob.pol./  
b/ handel domokrążny 13 osób /ob.pol./ i 2 ob.chin./  
c/ handel lekarstwami 1 osobą /ob.pol.../  
d/ handel i posiadanie sacharyny 4 osoby /ob.pol./  
e/ handel i posiadanie zapalniczek niefestipl. 7 osób /ob.pol./
- 9/ Użyto broni palnej w 1 wypadku. Wystrzelono 3 naboye z pistoletu. Strzały nie wyrządziły nikomu śadnej szkody.
- 10/ Ogółem przeprowadzono 15 rewizyj pomieszczeń /11 pozyt./
- 11/ Tytoń:  
a/ Zajęto 0,2 kg c.kraj. tytoniu i 42 szt.papierosów, wart. 6,60 zł.  
b/ Udowodniono przemyt 0,1 kg tytoniu, wartości 2,- zł.  
c/ Przytrzymano 3 osoby w sprawach tytoniowych.  
d/ Spisano 2 protokoły karne w sprawach tytoniowych.
- 12/ Spirytus:  
a/ Zajęto 1,38 kg wina owocowego, wartości 3,- zł.  
b/ Wykryto odkażanie denaturatu w 2 wypadkach, przy czym zajęto 2 przyrządy do odkażania denaturatu, bez wartości.  
c/ Przytrzymano 3 osoby w sprawach spirytusowych.  
d/ Spisano 3 protokoły karne w sprawach spirytusowych.

///.

13/ Sacharyna:

- a/ Zajęto 13,025 kg sacharyny, wartości 648,50 zł.
- b/ Udowodniono przemyt 13 kg sacharyny, wartości 650,- zł.
- c/ Przytrzymano 12 osób w sprawach sacharynowych.
- d/ Spisano 8 protokołów karnych w sprawach sacharynowych.  
oooooooooooo

K. Obw. W i e l u n.

1/ Ogólna ilość spraw prowadzonych na terenie K. Obw.

w miesiącu sprawozdawczym . . . . . 37.

2/ Ilość spraw zlikwidowanych w m-cu sprawozdawczym . . . . . 8.

3/ Ilość spraw zaniechanych w " . . . . . 4.

P r z e n y t.

1/ Ujęto przemyt ze stroną w 14 wypadkach, wartości 376,22 zł.

2/ Ujęto przemyt bez stron w 2 wypadkach " 160,65 zł.

Razem: 536,87 zł.

0,468 kg sacharyny	wartości	18,72 zł.
30,42 " eteru	"	184,65 "
1 talia kart do gry	"	3,- "
2 zapalniczki	"	5,- "
1,- kg kamieni zapałowych	"	120,- "
0,725 " Wyroby stalowe	"	29,50"
0,6 " Wyroby gumowe /opony row/	"	6,- "
3 rowerów	"	170,- "

Razem: 536,87 zł.

3/ Udowodniono przemyt w 1 wypadku, wartości 7,50 zł.

1,- kg eteru wartości 7,50 zł.

4/ Przytrzymano z przemytem 17 osób /3 eter, 6 sach./ob.pol.

5/ Pojedyncze ukrócenia celne wynoszą:

od ujętego przemytu 402,60 zł.

od udowodnionego przemytu 3,60 zł.

Razem 406,20 zł.

6/ Ujawniono ukrócenia podatkowe od zapalniczek na sumę 80,- zł.

7/ Za nielegalne przekroczenie granicy przytrzymano 140 osób:

a/ z zagranicy do kraju 94 osób /ob.pol./

b/ z kraju zagranicę 46 osób /ob.pol./

8/ Za inne przestępstwa i wykroczenia przytrzymano 72 osoby z tego za

a/ walęsanie w strefiem nadgranicznym 24 osoby /ob.pol./

b/ handel domokrańczy 6 osób /ob.pol./

c/ posiadanie nieostempl. zapalniczek 40 osób /ob.pol./

d/ nielegalne posiadanie prochu i amunicji 1 osobę /ob.pol./

e/ naruszenie przepisów administracyjnych 1 osobę /ob.pol./

9/ Użyto broni palnej w 2 wypadkach. Wystrzelono 3 naboje z kbk.  
Strzały nie wyrządziły nikomu szkody.-

10/ Ogółem przeprowadzono 19 rewizyj pomieszczeń /10 pozyt./

11/ i t e r:

a/ Zajęto 30,42 kg eteru, wartości 184,65 zł.

b/ Ujęto 3 osoby w sprawach eterowych.

c/ Spisano 2 protokoły i 1 doniesienie karne w spr. eterowych.

///.

## 12/ Sacharyna:

- a/ Zajęto 0,468 kg sacharyny, wartości 18,72 zł.  
 b/ Przytrzymano 6 osób w sprawach sacharynowych.  
 c/ Spisano 6 protokołów karnych w sprawach sacharynowych.  
 oooooooo

Placówki Oficera Inf.II.linií Poznań i Konin.

1/ Ogólna ilość spraw prowadzonych na terenie placówek II.linií Poznań i Konin w m-cu czerwcu 1938 r. . . . .	80.
2/ Ilość zlikwidowanych spraw w m-cu sprawozdawczym . . . . .	4.
3/ Ilość spraw zaniechanych w m-cu sprawozdawczym . . . . .	3.

P r z e m y t :

1/ Ujęto przemyt ze stroną w 2 wypadkach, wartości 379,85 zł.

5,- kg sacharyny	"	225,- zł.
1,63 " kamieni zapakowych	"	154,85 zł.

Razem:	379,85 zł.
--------	------------

2/ Udowodniono przemyt w 1 wypadku, wartości 1,5 kg kamieni zapakowych, wartości 202,50 zł.

202,50 zł.

3/ Przytrzymano z przemytem 2 osoby /1 sach/ ob.pol.

4/ Pojedyncze ukrbcenia celne wynoszą:

od ujętego przemytu	245,60 zł.
od udowodnionego przemytu	225,- "

Razem:	470,60 zł.
--------	------------

5/ Przeprowadzono 3 rewizje pomieszczeń /posyt./

6/ Sacharyna:

- a/ Zajęto 5,- kg sacharyny, wartości 225,- zł.  
 b/ Przytrzymano 1 osobę w sprawach sacharynowych.  
 c/ Spisano 1 protokół karny w sprawach sacharynowych.-  
 ooooooooooooo

KOMENDANT STRAŻY GRANICZNEJ

Warszawa.

Przedstawiam wraz z załącznikami.-

KOMENDANT OKRĘGU

na urlopie  
w/z. *Wojciech* -

Otrzymaja: do iacomości:

/ SWIDERSKI - Inspektor./

- 1/ Urz.Wojew.Poznański Wydz.Społ.Polit.Poznań.  
 2/ " " Łódzki " " " Łódź.  
 3/ Dyrekcja Cel w Poznaniu i Warszawie.  
 4/ Izba Skarbową w Poznaniu i Łodzi.  
 5/ Eksposyтуrę Nr 3 O.II.Szt.Gł.w Bydgoszczy.  
 6/ " Nr 4 O.II.Szt.Gł.w Katowicach.  
 7/ Kier.Sam.Rer.Inr.DOK.: IV w Łodzi, VII w Poznaniu, VIII w Toruniu.  
 8/ X-dt Wojew.Pol.Państw.w Poznaniu i Łodzi.  
 9/ Kdt- Wsch.Małop.K.Okr.Str.Gr.we Lwowie,  
 10/ " Zach. " " " " w Krakowie,  
 11/ " Sl.K.Okr. " " w Katowicach,  
 12/ " Pom. " " " w Bydgoszczy,  
 13/ " Maz. " " " w Giechanowie,  
 14/ " Obwodu Str.Gr.: Wronki, Wolsztyn, Leszno, Ostrów i Wieluni.

Wydawca: dnia

~~96.3~~

BRONISŁAW		NR. VII.
Brzezina		
Dnia miesiąca 17 SIERPNIA 1938		Przychód
Zadłużników		
L. 0032	0032	

# MUZEUM Polskich Formacji Granicznych im. WŁADYSLAWA RAGINISZA

30  
Nie wolno również posyłać paczek żywiościowych dla osób, służących w wojsku. Ludność wyraża się, że tego rodzaju niedostateczne edzymiane wojsko może być dobre dla parady, lecz nie dla walki.

Okrągłe zestawy także ścisłe ceny za mleko, serzedawane w gospodach, kioskach i t.p. Do cen zakupu wolno deliczać jedynie koszty przewozu i ewentualnie detyczny czas pobierania zyski przy serzedzy, które jednak nie mogą spowodować urzeknięcia wyznaczonych maksymalnych cen za mleko. Na wyjątki zezwolić może Urząd do ustalania cen po zbadaniu okoliczności, które usprawiedliwią podwyższenie ceny. Wykroczenia w tym kierunku podlegają nieograniczonemu karom i powodują zamknięcie odnoszonego przedsiębiorstwa.

Władze niemieckie wydały zarządzenie wyciąmania z obiegu wszystkich 10 i 20 markówek przedwojennych w złocie. Pociągało to tracą z dniem 15 sierpnia 1938r. wartość ustawowego srebra placówki i mają bieżąco dostarczane przez posiadaczy do Banku Rzeszy do skupu w terminie do 1 września 1938r. Zarządzenie rozciąga się również na teren bieżej Austrii i dotyczy również wyciąmania z obiegu złotych szylingów, które zostaną wykusiene przez Bank Rzeszy po cenie ustalonej przez tenże Bank. Wykusiane mają być też wszystkie monety złote zagraniczne, chcieliby znajdować się w zbiorach. Posiadacze zbiorów monet złotych zobowiązani są przedstawić wszystkie monety Bankowi Rzeszy, który urzęduje i szczegółowe zbadanie tych monet przy udziale "Reichskulturmänner" i wróci posiadaczom. Jedyne monety o znaczeniu kulturalno-historycznym. Niedostarczenie wszemianych środków skarbiennych z żółta Bankowi Rzeszy powoduje za sobą kary za przestępstwa dewizowe.

Wydanie tego zarządzenia, władze metywują koniecznością jednolitego uszczegółowiania sprawy środków skarbiennych na terenie całej Rzeszy. Kształcie z terenem bieżej Austrii, przy czym przykazują, że wszystkie osoby, które dostawią wszemiany monety do Banku Rzeszy, strzymają z tego Banku również monety złote w czasie późniejszym.

W Niemczech ograniczony jest także handel żelazem niwyrobionym. Na potrzeby bieżące radaików dozwolona jest sprzedaż żelaza za zaświadczenie, które wydaje "Bauernführer". Wykonanie zaświadczenia wysyka się po potwierdzeniu przez właściwego wójta, dekanatu lub gminy, która wydaje decyzję o przyznaniu załatwianego żelaza. W związku z powyższym wykazane zarządzenie, aby sklepy żelazne i sklepy druciane zestawy stosowane rezerwują i dostarczają do urzędu gminnego. Zerwane stowarzyszenia żelazne mają być zastąpione stowarzyszeniami lub też żyweckami. Rezbiereane są również stowarzyszenia przy budynkach państwowych i samorządowych.

W Niemczech zabronione jest nie tylko uszczegółowianie rzemiosła bez wisszamia wystawianej przez Izbę Rzemieślniczą karty rzemieślniczej, lecz również kierowanie zamówień do tego rezerwumu rzemieślników. Wykonanie prac bez karty rzemieślniczej winnego kary tak dla rzemieślników, jak i dla osób, które mały zlecenie do wykonania pracy. Tłumaczenie się brakiem świadomości nie chroni przed karą, gdyż każdy ma prawo zaprzeczenia pracy dokonanej za zamówieniem, czy danej rzemieślnikowi wissza kartę rzemieślniczą. Zarządzenie to ma za celu zapewnienie pracy samorządowym i swobodnym rzemieślnikom i schronem obywatele przed wyzyskiem ze strony niektórych rzemieślników niewykwalifikowanych, którzy wyrabiają towary madlowartościowe do cenach nie wiele niższych, niż właściwi i solidni rzemieślnicy.

W dniu 1 czerwca 1938r. wszelkie rezerwacje wykonywane są rezerwacje Prezesa Rady Ministrów o zasługach siedmiolatów dla osób niezamążczych. W myśl tego zarządzenia wykonywane z zasadą korzystać będą od dnia 1 lipca 1938r. również osoby

wojskowe, urzędnicy oraz wszyscy obywatele, jeżeli eacha ich  
roczny nie przekracza 7.500 marek. Rezróżnia się cztery re-  
szaje zasiegów, mianowicie dodatek rodzinny, dodatek na kształ-  
cenie dzieci, zasemegi na zaspodarowanie i zasemegi dla wstęp-  
ujących w związku małżeński.

a/ Dodatek rodzinny wysłacany będzie rodzinom poczawszy  
od 3-go dziecka wzwyż i wynosić będzie na 3-cie i 4-te dziecko  
na 10 marek miesięcznie, zaś od 5-tego dziecka wzwyż na 20 Rmk.  
miesięcznie.

b/ Dodatek na kształcenie dzieci/Ausbildungsbeihilfe/  
wysłacany będzie poczawszy od 3-go dziecka wzwyż według norm  
przewidzianych pod a/ do ukończenia lat 25,

c/ Zasemegi na zaspodarowanie/Einrichtungsbeihilfe/  
wysłacane będą jednorazowo rodzinom poczawszy od 3-go dziecka  
wzwyż na 100,-Rmk na każde dziecko poniżej 16-tu lat.

d/ Zasemegi dla zawierających związku małżeński/Ehestands-  
hilfe/wysłacane będą jednorazowo niezamężnym w wysokości 500 Rmk.

Wymienione zasiłki i zasemegi wysłać będą osobom wojsko-  
wym i urzędnikom ich właaze przedłożone, zas pozostałą ludności  
wójtowie/Amtsversteher/.

Osadnicy relaj strzymują od 12 do 15% zniżki od normalnych  
cen przy zakupie wszelkiego rodzaju maszyn i narzędzi rolniczych  
pod warunkiem, że zobowiązują się zaciągnąć dług spłacić getówką  
w ratach w okresie 3 lat i że ich gospodarstwa relatywnie wytrzymają  
tego rodzaju operacje kredytowe. Kredyt i zniżkę cen na maszyny  
rolnicze strzyma rolnik na mocy zaświadczenia, wydanego przez  
"Neubauerberater", który zobowiązały jest przekonać się naucznie,  
czy nabycie danej maszyn jest konieczne i celowe i czy za-  
danie gospodarstwa nie wodzimie ujemnie na jego żywotność,  
jak również czy ten sam daje gwarancję terminowego regulowania  
zobowiązań. Kredytu i zniżek uzielać mogą jedynie przedsiębiorstwa  
należące do fachowych zrzeszeń.

Przewodniczący związku nauczycieli wydał polecamie, by  
nauczyciele w czasie wakacji, które rozpoczęły się od 16.VII.38  
i trwać będą do 11.VIII.38 pomagali gospodarstwu rolnemu  
tam gdzie stwierdzą brak sił roboczych. Polecamie te dotyczy  
również wszystkich studentów i studentek, którzy również mają  
zobowiązek pomagania rolnikom, gdyż tego wymaga sytuacja  
gospodarcza Niemiec.

Dnia 13 listopada 1938 r. wydane zostało nowe zarządzenie na całą  
Rzeszę Niemiecką łącznie z terenem byłej Austrii o świadczeniach  
i uszczelnianiu jednostek wojsku w czasie wakacji i na wynoszenie wejny  
oraz przy zakwaterowaniu i dostępu do wojsku artykułów żywio-  
ściewych, materiałów będących oraz wezów i komi. Świadczenia  
niemieckie mają zobowiązanie wobec wojska także uszczelniania potrzebnych  
informacji, powiadomienia służby poszukiwania, ustalania zasad na  
drogach, wskazywanie dróg i t.p.

Przy zakwaterowaniu wojska, właściciele domów muszą osiąć  
za oszczędzaniem wskazane przez kwatermistrza, oraz osią-  
starczyć wyżywienie dla wojska w wyposażeniu, gęg kuchnie solowe  
z jakichkolwiek powodów nie mogą przybyć do jednostek, przy czym  
wyznaczono serce siedem, które winny wynosić na głowę: 750 gr.  
chleba, 250 gr. mięsa lub 200 gr. wieprzowiny, 85 gr. tłuszczy, 200 gr.  
fasoli lub grochu, albo 125 gr. ryżu lub innych kasz względnie  
1,5 kg. kartofli.

Informacje K.O.B. Tczew, Kościerzyna, Nakło i wkrótce od infor-  
matorów przygorskich powtarzane częściowe przez prasę niemiecką  
- sprawozdane.

**MUZEUM  
Polskich  
Formacji  
Grańczenych**

im. mjr. WŁADYSLAWA RAGINISZA

4.

Zakupy koni dla wojska.

W lipcu 1938r. wojskowe komisje zakupywały konie dla armii według cen gospodarczych. Ceny za konie wahaly się od 1.200 do 1.800 Rmk. i te za konie niewybarowe ani nierasowe, lecz zwykłe konie rzebocze. Największe zainteresowanie było na konie lekkie dla kawalerii, których były bareze małe. Komisje wojskowe przy zakupie koni selekcję właścicielom nadawać obecnie konie lekkie, sedmokrwiste, wiecej stosowane dla jazdy konnej.

Wiadomość K.Ob. "naklejka informatorów przynależnych sprawozdania".

Zainteresowanie ludności w maski gazowe.

W m. Schmeidemühl organizacja pod nazwą "Deutscher Luftschutz Bund" przystąpiła w lipcu 1938r. do wydania mask gazowych dla ludności miasta za cenną, której nie stwierdzono. Wybrane maski noszą nazwę "Volksmaske 37", które składają się z gumowanego skórza i szkłaniska.

Wiadomość K.Ob. "naklejka zatwierdzona przez prasę" Die Grenzwacht Nr. 163 z dnia 15.VII.38.

Związek byłych żołnierzy.

Z zalecenia Hitlera zawiązał się w Niemczech nowy związek byłych żołnierzy wojny światowej pod nazwą "National-Socialistischer Reichskriegerbund". W Schmeidemühl rekrutowane specjalne ułotki z powiadaniem się, że życiem i woli "Führera" jest, aby każdy był żołnierzem wojny światowej przystąpił do tego związku. Ułotki były podpisane przez Reicharsa, generała w stopniu generała.

Wiadomość K.Ob. "naklejka informatorów przynależnych sprawozdania".

Przelot samolotów nad brzegiem.

W lipcu 1938r. zauważono z dala obserwacyjnego w Rożewiu przelet niżej wyczekiwanych samolotów nad brzegiem, z dużymi terytorialnymi:

1/ dnia 1.VII.38 o godz. 11.15 samolot dalmierzowiec, latający na wysokości około 700 m w kierunku zachodnim w odległości około 15 km od brzegu.

2/ dnia 7.VII.38 o godz. 15.30 samolot dalmierzowiec, latający na wysokości około 1000 m w kierunku zachodnim w odległości około 17 km od brzegu.

3/ dnia 8.VII.38 o godz. 10.40 hyrcan, latający na wysokości około 800 m w kierunku wschodnim w odległości około 15 km od brzegu.

4/ dnia 11.VII.38 o godz. 13.30 samolot dalmierzowiec, latający na wysokości około 1000 m w kierunku zachodnim w odległości około 10 km od brzegu.

5/ dnia 15.VII.38 o godz. 14.35 siedem hyrcanów latających na wysokości około 2000 m w kierunku zachodnim w odległości około 17 km od brzegu.

6/ dnia 15.VII.38 o godz. 20.40 samolot dalmierzowiec, latający na wysokości około 2000 m w kierunku zachodnim w odległości około 16 km od brzegu.

7/ dnia 18.VII.38 o godz. 17.05 samolot latający na wysokości około 700 m w kierunku zachodnim w odległości około 16 km od brzegu.

8/ dnia 20.VII.38 o godz. 15.45 samolot latający na wysokości około 1000 m w kierunku wschodnim w odległości około 18 km od brzegu. Ten sam samolot o godz. 17 latał w kierunku zachodnim w odległości około 16 km od brzegu.

9/ dnia 21.VII.38 o godz. 9.55 - 10 samolotów wojskowych na wysokości około 1000 m w kierunku zachodnim w odległości około 11 km od brzegu.

10/ dnia 22.VII.38 o godz. 12 samolot dalmierzowiec, latający na wysokości 500 m w kierunku zachodnim w odległości około 9 km od brzegu.

Na wszystkich wymienionych samolatach były widoczne swaki na sterze, innych znaków nie rozpoznane z powodu odległości względnie mgły.

Wiadomość K.Ob.Gdynia z własnej obserwacji.

#### Przejazd skrętów wojennych.

Z punktu obserwacyjnego w Reżewiu zaauważone w lipcu 38 przejazd następujących skrętów wojennych:

1/ dnia 8.VII.38 o godz.20,00 niemiecki hełmennik "Wolff" hełmiał niemiecki tarczowiec w kierunku wschodnim w odległości około 16 km od brzegu.

2/ dnia 19.VII.38 o godz.19,35 płynął niemiecki krążownik w kierunku zachodnim w odległości około 20 km od brzegu.

3/ dnia 22.VII.38 o godz.10,15 płynął niemiecki tarczowiec w kierunku zachodnim w odległości około 22 km od brzegu.

Wiadomość K.Ob.Gdynia z własnej obserwacji.

#### Strzelanie i szkolenie ssów Straży Celnej

Dnia 5.VII.38 odbyło się w m.Kietz n/w. Rastaw strzelanie szkoleń niem.straży celnej z broni maszynowej, amunicją ślepszą przy nowo wybudowanym domu "Zellaufsichtsstelle". Ręczaju broni nie stwierdzono.

Dnia 21.VII.38 przed sklepniem, około 70 m od linii granicznej pomiędzy kamiennymi gran. E.165 - 166, odbyły się ćwiczenia strzelnicze sierżantów niem.straży celnej z Zellaufsichtsstelle Dreibleck, Regenwitz, Steimau i Smirtemau. Tematem ćwiczeń była obrona przed napadem, ściganie i przytrzymywanie uciekającego przestępca, który się strzeliwał. Obecnych było 9 przewodników z ssami. Ćwiczeniami kierował Zellassistent Katczinski z Zellaufsichtsstelle Steimau.

Wiadomość K.Ob.Nakł. o informatorze przygadnym i z własnej obserwacji - sprawdzona.

#### Pamiary terenowe.

W dniach 6,7 i 8 lipca 1938 r. w m. Steimark, Seefelde i Preussenfeld dokonywane były pomiary terenowe przez wojsko. Obecnych było 30 oficerów i 60 żołnierzy, którzy przybyli z m. Schneidemühl 3 samochodami ciężarowymi. W samochodach siedzieli sprzęt do pomiarów terenowych. Oficerowie siedzieli krótką broń boczną i pistolety, zaś żołnierze bagietki. W czasie pomiarów mieli się zblizdzić do granicy.

Wiadomość o informatorach przygadnych i z własnej obserwacji K.Ob.Nakł. - sprawdzona.

#### Wycieczki do granicy.

W miesiącu lipcu br. zaauważone na przedpolu Komendy Pow. Okręgu 11 wycieczek - razem około 420 osób. Ss. S.S., Arbeitsdienstu urzędników samorządowych oraz młodzieży z grupy "Hitlerjugend".

Do kamienia granicznego 241/ przedpolu komisariatu Gniezno przybyły w lipcu br. 70 wycieczek liczących altogether 2515 osób, w tym 431 wojskowych/45 marynarzy/.

Na szczególną uwagę zasługuje wycieczka, która przebyła do granicy w m. Russemau/ przedpolu komisariatu Nowe/ dnia 16.VII.38 o godz.17-tej. Wycieczka ta składała się z dowódców plutonów szkoły służby pracy/Truppenführer Schule des Reichsarbeitsdienstes/ z m. Braunsberg w liczbie 24 osób. Uczestnicy zatrzymali się z biegiem linii granicznej i robili zdjęcia fotograficzne z ważniejszych przedmiotów terenowych ze strony polskiej. Na miejscu zostali zakwaterowani u gospodarzy w m. Russemau, a dnia 17.VII. poszczególni dalej wzdłuż linii granicznej w kierunku do m. Garasee. Wszyscy byli ubrani w mundury bramienne, siedzieli siedzaki, chlebaki, manierki i wesoły głoskie. Maja oni obejść całą granicę Prus Wschodnich, by dokonać zatrzymania się z jej biegiem. Kierownikiem wycieczki był Unterfeld-

rejestr Reich. Naruszenia granicy nie było.

Wiadomość K.Ob.Tczew od infirmatora przygorskiego - sprawdzona.

Dnia 6.VII.38 o godz.19 przybył piesze na most graniczny na rzecze Nicy keko m.Deratowa Landrat z Platew dr.Ackermann w towarzystwie 2 mężczyzn, z którymi następnie piesze ukaż się do Kujan.

W dniu 1.VII.38 z wycieczką w sile około 80 osób, która przybyła autobusami na przejście Lywan - Sommim i uciekła się piesze wzduż granicy, gdzie dokonano kilka zdjęć fotograficznych kamienia gran. C.001 oraz skupa przy busce kontrolnej, przybyły Landrat Peiner z Bülow.

Wiadomość K.Ob.Nakło i Kościerzyna z własnej obserwacji - sprawdzona.

#### Pryszczyca.

W pierwszej połowie lipca w kierunku niemieckie stwierdziły kilka wypadków pryszczycy u zwierząt raciowych w m.Ritzew i Schwellen ~~sow. Stępie/Skuńsk/~~.

W pierwszych dniach lipca br. stwierdzono pryszczycę na przesiedlu komisariatu Gniezno w miejscowościach: Tiefenau, Unterberg, Neishof, Unterwalde, Rehhof i Zanderfelde/dawniej Gutsch/województwo Marienwerder. Starosta wojewódzki w Świeciu zastał zawiadomienie o rzek. K.Ob.Tczew.

Wiadomość K.Ob.Gdynia i Tczew od infirmatorów przygorskich - sprawdzona.

#### Obóz "Hitlerjugend" w m.Wittenberg.

Na przesiedlu ulic Debki w m.Wittenberg obserwuje od dnia 11. VII.38 młodzież męska "Hitlerjugend" w ilości 150 osób w wieku od 10 do 12 lat. Młodzież wchodzi z różnych miejscowości Rzeszy, mieszka w miastach i osadach wychowania fizycznego zwiedza ciekawsze miejscowości przygraniczne.

Wiadomość K.Ob.Gdynia od infirmatorów przygorskich - sprawdzona.

#### Wścieklizna psów.

Dnia 19.VII.38 stwierdzono w m.Klischim powiat Platew i Schömn wściekliznę u psów. Zostało zekszanego kilka osób, które zostały zatrzymane w tym mieście. Berlina ma obserwację i leczenie. W związku z tymi wypadkami, Landrat powiatu Platew wydał zarządzenie o ograniczeniu hodowli psów na terenie gminy Kagnań w całym powiecie. W miejscowościach, gdzie stwierdzono wściekliznę, psy zostały wystrzelane.

Wiadomość K.Ob.Nakło od infirmatorów przygorskich - sprawdzona.

## II. WIADOMOŚCI Z WŁASNEGO TERENU:

#### Następstwa polityczne.

Ludność wiejska na pograniczu jest wyraźnie zamieszana rządzonym ekscesami, jakich się czasu dołączają się coraz to więcej rozzuchwałających się ludności niemieckiej w Polsce. W końcu czerwca br. w m.Kętrzynie powiat Morski dołączył się jeden z miejscowości obywatele marszałkowskiej rażącej reakcji na rzekomą umieszczenie na tablicy przytwierdzanej do słupa telegraficznego swastyki hitlerskiej z napisem o treści w wysokim stopniu obrażającej nasze uczucia narodowe. Reakcja miejscowości była silna, ludność sameczkami wykryła sprawcę, którego skazka dorązna kara na miejscu, a na wiecu protestacyjnym uchwalono rezolucję tej treści, że ludność wiejska wiernie stać bokiem straży granic Rzeczypospolitej i jeniecki, które dążyć będą do zakłócenia sezonu i wywołania fermentu wśród mieszkańców, strafi unieszkodliwic raz na zawsze. Rezolucję przekazano na ręce

# MUZEUM Polskich Formacji Granicznych

73

14

989

im. mrs. WARYSIAWA RAGINISKA

**h** Starosta Miejskiego i Przewodniczącego Zarządu Powiatowego P.Z.Z. Wejherowie.

**NASA** [www.nasa.gov](http://www.nasa.gov)

NISKA Nieco ośmieniącej sprawę skarcić, bo na selu gospodarczym, do końca się ludność niemiecka zamieszkująca w Polsce. Otóż w Kościerzynie istnieje w szeregu lat dobrze sprawująca niemiecka Sołectwo Mleczarska, do której dostarczają również mleko skarliczni gospodarze Pałacy, jednak bez prawa maleźnia do Sołectwem w charakterze członka. Takie ujęcie sprawy przez Radę Nadzorczą Sołectwem Mleczarskiej, do której należą sprawozdanie sami Niemcy, uszczęśliwia rolników znacznych zysków materialnych i umożliwia przeprowadzenie akcji sanacyjnej w ruchu sołectwczym. Postanowione temu sprzeciwiać się na walnym zebraniu w dniu 27.VII.1938r. gospodarzy zainteresowani rolnicy stanowiącą deklarującą się miały przyjęć ich w wezwanie staszych członków Sołectwem. Rada Nadzorcza w sprawowaniu kategorycznych żądań rolników, postanowiła wyższą sprawę rozstrzygnąć na pełnym zebraniu, gdzie sanacyjnie zasadza uchwałą, aby rolników nie przyjmować na członków Sołectwem. Uchwałę wyższą zakomunikował Walnemu Zebraniu rolnik Finger Ludwik na rzeczowości niemieckiej, zarazem jako przewodniczący Walnego Zebrania i w związku z tym sprawę została skreślona z sprawadku siedziby Walnego Zebrania.

K. Ob. Kościerzyna.

"swesanie swastik z wsiaku na przejściu

Dnia 22.VII.38 zauważyl strażnik patrolujący linię graniczącą, że na szesie "Wilkka - Neubraa" edcianek Komisariatu Konarzyna w odległości 35 m od linii granicznej na stronie welskiej, zostało usypana z piasku swastyka oraz litery "G.H.-R.N.T. Serwcy usypania swastyki nie zostali wykryci. Przysuszczalnie byli to obywatele niemieccy, którzy przebyli do linii granicznej z m. Leszna lub Neubraa. O powyższym zawiadomione Starostę Powiatowego w Chojnicach.

K.O.B.Chejnice,

Pobyt dzieci niemieckich w stracie nadzoru.

Z dniem 1 listca 1938r. zorganizowana została kolonia dla dzieci narodowości niemieckiej z Polski w m. Sysniewie. Kolonia mieści się w wolnym budynku przeznaczonym na mieszkanie sastara ewangelickiego. Pierwszy turkus w ilości 20 dzieci obajga skci w wieku szkelnym przybył do Sysniewa w dniu 1 listca, a wyjechał 29 listca. Dzieci pochodzą z skelic Łodzi i Kalisza. Kolonia w Sysniewie finansuje "Landesseniorenschaftsbank" w Poznaniu. Osiekę nad kolonią sprawuje żona właściciela majątku Wilkensa z Sysniewa, która zastrzuje kolonię bezpłatnie w mleku i jarzynie.

Dnia 2 lipca 1938r. przybyła koleją do stacji kolejowej Kaczy grupa dzieci narodowości niemieckiej w wieku szkolnym z m. Białystok i pozostała rozdzielana pomiędzy członków J.D.P. z m. Smilawa, Brązowa i Zelgniewa powiat Chęcińsko-Dzieci przysłane zostały z czyste wsińskiej skolicy na granicze niemieckie, aby urobić w nich ducha niemieckiego. Z dworca odebrali dzieci i zaopiekowali się nimi siedzdarze Ferch z m. Brązowa i Riediger Leon z m. Smilawa. Pobyt dzieci na graniczku trwał przez cały czas wakacji letnich.

K. Ob. Nakko.

Dnia 31 lipca br. aresztowany został paster Mey Ernst z m. Dzwierszno powiat Wyrzysk i osadzony w więzieniu przy Sądzie Grodzkim w Łębienicy za zrecagewanie i nawiązanie listu małoletniemu Beckowi Hugowi z Nitreszczy do Sądu Okręgowego w Chejnicach, w którym te liście krytykował wyrok Sądu, mówiąc którego Beck został ukarany 2 letnim więzieniem za dyktum wyrażanie się o Polsce.

Przelist samolotów K.Ob.Nakło.

W dniu 1.VII.38 orzełecista z Niemiec orzeźwił terytorium Polski  
z rakiety pociskowej skoś 120 samolotów niemieckich, a w dniu 2.VII.  
38 od godz. 14.30 do 15.30 następik powrót tychże samolotów do  
Niemiec. Samoloty latały na wysokość od 100 do 400 m. Naruszenia  
granicy nie było. Zestawy ustalane następujące znaki rozpoznawcze:

**MUZEUM  
Polskich  
Formacji  
Granicznych**

im. mjr. WŁADYSLAWA RAGINIS

E.S.S.M., D.E.N.Y.F., D.E.K.I.M., D.E.R.Y.H., D.E.S.Y.F., D.E.M.E.R.  
D.E.G.U.H., D.E.D.D.A., D.E.A.H.A.

Przelot tak dużej ilości samolotów na małej wysokości z uwidocznioną swastyką miał charakter demonstracji sił słoistrznych Niemiec i działał destruując na polską ludność.

K.Ob. Kościerzyna.

Wycieczka z Gdańskiem.

Dnia 28.VII.38 o godz. 10.30 przybyła z Gdańskiem do Wejherowa siedmiu nadzwyczajnym wycieczką kobiet w ilości 100 osób z "Katholischer Frauenverein" pod kierownictwem ks. dziekana Schütza. Po nabożeństwie w kościele Klasztornym, wycieczka zwiedziła kalwarię. Ks. Schlitz wyraził się, że przybyli zwiedzić kalwarię i zmieścić się swobodnie, gdyż w Gdańsku nie mają tej swobody. O godz. 19.20 wycieczka wyjechała do Gdańskiego. K.Ob. Kościerzyna.

Zebraanie "Jungdeutsche Partei".

Dnia 10.VII.38 od godziny 17 do 18.30 odbyło się zebraanie "Jungdeutsche Partei" w sali Tygmiana w Minkowicach powiatu gdańskiego. Obecnych było około 100 osób wśród tutejszej mniejszości niemieckiej. K.Ob. Gdynia

Wizyta Landrata.

Dnia 6 lipca 1938 r. w godzinach przedpołudniowych złożył oficjalną wizytę Starostie kartuskiemu Landrat z m. Butev Herstel. Po złożeniu wizyty, Landrat Herstel zwiedził w towarzystwie Starosty kartuskiego i burmistrza m. Kartuz miasto i okolicę, co czym samechodem przez Sulęczynę wrócił do m. Butev. K.Ob. Tczew.

Wycieczka Senatorów R.P.

Dnia 14.VII.38 r. o godz. 10.30 przybyła do Żeńskiego obwodu organizacji P.W. nad jeziorem Garczyn pow. Kościerzyna wycieczka Senatorów R.P. z Marszałkiem Senatu Frysterem i gen. Sosakowskim na czele. Po zwiedzeniu obwodu i wsiąku obiadówym, wycieczka samechodem przez Sulęczynę wróciła do Gdyni. K.Ob. Kościerzyna.

Komisja graniczna.

7 dnia 28.VII.38 o godz. 11 przybyła na drogę celną Gewidlime - Neurakitt komisja polsko-niemiecka celem stwierdzenia konieczności pozbicia ruru nadwadającego na gruncie gospodarza Tadeka Włodysława z Gewidlime wyb. o godz. 12 czternastej Komisji ruszającej się. K.Ob. Kościerzyna

Osuniecie się kamienia granicznego.

Na odcinku komisariatu Lisienice osunął się kamień graniczny C-052 a wzdłuż drogi nad jeziorem "Mak". Osuniecie powstało wskutek sedmicy kesca przez wodę jeziora "Mak". Starosta Powiatowy w Chejnicach został zawiadomiony. K.Ob. Chejnice.

Uszkodzenie znaków strefy nadgranicznej.

Skutek z tablicą ozaczającą strefę nadgraniczną przy drodze Paczewo - Kamienna/Gromada Paczewo/został złamany, przy czym uszkodzona została również tablica emaliowana. Stwierdzono również uszkodzenie tablicy przy rozwidleniu dróg Psdjazy - Widnogóra - Gewidlime. Uszkodzeń dokonuje jakas reka zlosliwa. Serwaców nie wykryto. O wyższym zawiadomieniu zarząd gminy Sierakowice. K.Ob. Kościerzyna.

Wydebywanie kabla.

Od dnia 15.VII.38 oddział "Junaków" w liczbie 50 dokonuje w m. Osielemie pow. Tczew wydebycia kabla siedmiomiesięcznego, znajdującego się nad rzeką Osielemie - Gąiew z czasów wojny światowej. 7 dnia 28.VII.38 kierownik oddziału wraz z kilkoma oficerami i szeregowymi udał się na prawy brzeg Wisły do m. Karzeniowa celem zbadania uciętego na linii granicznej pomiędzy km. 172 - 173 kabla. Przy linii granicznej wykaszano rówek głębokości

**MUZEUM  
Polskich  
Formacji  
Granicznych**

im. mjr. WŁADYSLAWA RAGINISIA

9.

15

985

l m o głębokości 80 cm i nastrójano na kabel prowadzący na teren niemiecki. Po zbadaniu kabla przy semocy aspiratu, teren przekształcany do stanu pierwotnego. Przy wyższej czynności był obecny strażnik Szmaja Antoni z plac. Osiedle.

K.Ob.Tczew.

Wysadzenie niszcza sasadera.

Dnia 16.VII.38 o godz.16.30 na wysokości cypla helskiego zatrzymał się s/s "Cieszym", z którego ledwiej przewieziono na brzeg nielegalną saszekę Parys Estre, ur.5.III.1911r.w Warszawie, córkę Mieszka i Chawy z domu Chesztus. Wymieniona weszła na statek dnia 15.VII.br. około godziny 22.30 w porcie gdańskim i ukryła się w kabimie mając zamiar wyjechać do Belgii. Odstawiene ją do portu P.P. w Helu. K.Ob.Gdynia.

Wykiewianie sasiska artyleryjskiego.

Dnia 29.VII.38 o godz.12.30 od strony sekcji morza przy lązienkach na wysokości Kuźnicy, Piechocin Stefan z Poznania w czasie kasowania w morzu zauważał na dnie morskim sasisk artyleryjski 75 mm z zamaskowaniem. Sasisk wyciągnął z wody Barłasz z drużyny ratowniczej i oddał go do portu P.P. w Kuźnicy. O wyższym zawiadomieniu dowódcę rejonu umocnienia Hel. K.Ob.Gdynia.

Wyrzucenie łodzi.

Dnia 23.VII.38 o godz.7.15 od strony sekcji morza na wysokości P.O.Jastarnia, fale morskie wyrzuciły na brzeg Łódź kajakową "Telimesa" z 2 wioskami i z tabliczką emaliowaną "Nr. 629 Urząd Morski w Gdyni". Łódź ta została wyszczepiona dnia 21.VII. 38 przez Niemiecza Zygmunta na 1 godzinę przejażdżkę nieznanemu esenbikowi, który prawdopodobnie zatrączył. Wyrzuceną łódź zwrócone właścicielowi. K.Ob.Gdynia.

Przytrzymanie gałęzi sektawych.

Dnia 11.VII.38 szeregowi plac. Wysoka przytrzymali gałązki sektawego, który miał na prawej nadziej obrączkę metalową 429/37 -06730, zas ma lewej nadziej saską gumową Nr. 161. Wewnątrz znajdował się napis Kurt Rosaneky, Danzig Langgarten Nr. 70. Gałęzia przedstawione do Stareństwa sektawego w Nyrzyku.

Dnia 14.lisca 38 schwytane gałęzie sektawego na terenie plac. Karwia, oznaczane "W.P.ew.4653/37", który skabisnął błąkał się wśród gałęzi domowych. Aluminiowa tulejka na prawej nadziej była otwarta i nie zawierała miodunku. Gałęzia przekazane do portu P.P. w Skawiszynie. K.Ob.Gdynia

Pryszczycy

Dnia 11.VII.38 stwierdzono pryszczycę w m. Mieśiączce, Tczewskie- Łąki, Zajączkowo, Malemin, Stanisławie i Mieścin powiat Tczew. Ponadto środków zaoszczędzanych pryszczycę przybiera dalsze rozmiary. Zdarzają się wysadki sadnićca bydła, co mało miejsce w m. Mieśiączce, gdzie sadki 4 krawy.

W związku z tym pozostała wzmacniająca schrona granicy po jednej stronie. Na punktach przejściowych Gütland, Kohling i Sebewitz stosowane środki dezynfekcyjne dla podróżnych i pojazdów. K.Ob.Tczew.

Pamór świń

Dnia 7.VII.38 wybuchły pandemii świń u relnika Ottosa Krechha w Karwińskich Biłach II rzad, pow. Morski, co stwierdził dr.wet. Malinowski z Wejherowa. Dotychczas podka i świnia. Zaraza świń wybuchła również u relnika Leszka w Chłopawie pow. morskiego. Gospodarstwa zostały izolowane. K.Ob.Gdynia.

Udzielenie semocy Policji.

W lipcu udzielono semocy Policji Państwowej w 3 wysadkach:  
a/ dnia 15 i 17.VII.38 port. w Sulejówku przez przydzielenie 2 szeregu w 1 wysadku 6 godzin, w drugim 3 godziny.  
b/ 29.VII. od godz.8-mej do 1.VIII. edz.20-tej przydzielenie na zmianę 3 szeregowych do sekcji służby na przejściu gran. Wysoka. K.Ob.Kaścierzyna i Tczew

im. mjr. WŁADYSLAWA KACZKOWSKIEGO  
1 maja od 1 do 31 lipca 1938r. osiągnięte na terenie Komendy  
Pomorskiej Okręgu S.G. następujące wyniki:

b/ Udowodnione przemyt w 6 wykroczeniach art. 1, 257, G.l.k.

2,8 kg tytoniu cichego i krajowego	"	61,40 zł.
340 szt. pasierów	"	55,10 "
5 " zasajmiczek	"	15,- "
2 talie kart do gry	"	7,- "
20 kg różnych art. szalibowych	"	14,- "
22 szt. skórek karakulowych	"	1.100,- "
0,9 kg edzieży	"	11,95 "
0,03" biżuterii sztucznej/kelturki/	"	3,- "
2 szt. pudełek zegarków	"	0,16 "
		Wazem: 1.257,61 "

2/ Przytrzymane 168 esdb z przemytem / 34 z tytoniem, 5 za szarytkusem,

146 sbyw. seliskich	"	sbyw. nielenderskich
3 " gdańskich	"	wiejski
1 " niemiecki	"	żatecki
2 " szwajcarskich	"	amerykański
7 " fiasznych	"	czwisski
3 " szwedzkiej	"	

Krócenia celu pozbawienia stępala we i inne.  
3/ Pojedyncze ukrócenia celu wynoszą:

sd ujętego przemytu	6.651,08 zł.
sd przemytu udowodnionego	975,90 "
	Wazem: 7.626,98 zł.

Wymyi niesięciem.

4/ Przytrzymane wymi niesięciem w 10 wykroczeniach:

640,- złotych w banknotach	
115,50 " w dolarze	
20,- marek w banknotach	
1,- dolar kanadyjski	
1 ksiegocik 1770 r. 50 złotych	

Przytrzymane na wyciącie galut 10 esdb / 10 sbyw. seliskich/  
Udowodnione wymi niesięciem w 5 wykroczeniach:

100,- marek banknotem	
26,30 złot. banknotem	

Udowodnione wymi niesięciem 5 esabem / 5 sbyw. seliskich/

Niesięciem skonseptanie graniczne.

5/ Za niesięciem skonseptanie graniczne przytrzymane 75 esdb:  
a/ z zagranicy do kraju

32 esdb / 31 sbyw. seliskich	
1 " niesięciem	

b/ z kraju za granicę	43 " / 43 " selskich
-----------------------	----------------------

6/ Za inne niesięciem i skonseptanie graniczne przytrzymane 182 esdb, z tego

za:

a/ kradzież	2 esaby / 2 sbyw. seliskich
b/ podejrzenie o bandytyzm	1 " / 1 "
c/ dzienioje	1 " / 1 "
d/ suszowanie w obieg fałszywych	1 " / 1 "
wizy	1 " / 1 "
e/ dziedzictwo katyńskie	1 " / 1 "
f/ nielegalne osiadanie breni	1 " / 1 "
g/ wycofanie	3 " / 3 "
n/ nielegalne wrzucianie w lasie	

granicznym se wydeleniu 1 " / 1 "

i/ nielegalne plantacje tytoniu 4 " / 4 "

wykryte 49,5 m kw. reszta tytoniowa minewicie:

12,5 m kw. u Piesera Józefa w Bwarzewie now. warskiego

21 " u Lisa Wacymiliana w m. Leszny now. Martuzy

5 " u Niemczuka Konrada w Kamieńcu now. Szafrańca

1 " u Biniak Bronisławy w d. Radziec now. Wyrzysk,

j/ nielegalny handel skrązmy	66 esów / 65 sbyw. polskich
k/ posiadanie niesławemowych	1 " / 1 " niemiecki /
zapalniczek	74 " / 74 " polskich /
Zajęte arzy tym 74 zapalniczki niesławemowe	
l/ naruszenie ustawy o sekatach stem-	14 esów / 14 " polskich /
slawnych	
m/ posadowanie w strefie nadgrani-	2 " / 2 " " /
cznej bez zezwolenia	
n/ Udzielenie sumocy arzy nieleg.	7 " / 7 " " /
przekraczaniu granicy	
o/ wznowienie budewli w strefie	1 " / 1 " " /
nadgran. bez zezwolenia	
p/ niesiedzanie dawdu esabistego	1 " / 1 " " /
w strefie nadgran.	
r/ obraz Narodu Polskiego	1 " / 1 " " /
s/ handel niebadanym mięsem	1 " / 1 " " /

Użycie broni.

7/ Użycie broni palnej w 3 wysadkach, przy czym wystrzelone 3 naboj z kbk. i 7 z pistoletu. Strzały nie wyrządziły nikomu szkody.

Rewizje zamieszczzeń.

8/ Przesiewadzane egodem 33 rewizje zamieszczzeń /19 sztywnych/

Przestępstwa menażerskie.

9/ Awfai

a/ zajęta następujące wyroby tytaniewe 3,4 kg tytanu cienko krajanego 88 szt. cygar 2889 " sascierasów	wart. 701,30 zł.
b/ udowadniane przemyt wyrobów tytaniewych 2,8 kg tytanu cienko krajanego 840 szt. sascierasów	wart. 116,50 zł.
c/ wykryte 49,5 m kw. nielegalnych elantacji tytaniewych	
d/ przytrzymane 38 esów w serwach tytaniewych,	
e/ skonfiskowane 34 przekóły kurne w serwach tytaniewych.	

10/ Ssirytus

a/ zajęte następujące wyroby ssirytusowe 0,- kg ssirytusu czystego 3,6 " wódek gatunkowy 1,6 " wina	wart. 80,30 zł
b/ przytrzymane 5 esów w serwach ssirytusowych,	
c/ skonfiskowane 4 przekóły w serwach ssirytusowych.	

- eses 0 eses -

Z wysegregowanych wyżej wyników arzyada na sezonę ogólną Komendy Obwodu:

K. Ob. Tczew.

Ogólna ilość skonfiskowanych serw w miesiącu sprawozdawczym	85
Ilość zlikwidowanych serw	" "
Ilość serw zaniechanych	14 3

1/ Przemyt i wywrot.

a/ Przytrzymane przemyt ze strony w 13 wysadkach wart. 542,45 zł.

0,2 kg tytanu cienko krajanego	"	7,50 zł.
30 szt. cygaretek	"	7,50 "
345 " sascierasów	"	21,60 "
7 " zapalniczek	"	26,- "
0,028kg kamieni zapakowych	"	4,85 "

4.5 kg przetwory chemiczne	wart. 35,90 zł.
0,4 kg lekarstw	15,- zł.
0,9 " kosmetyków	11,- "
3,2 " mydła i praszu do prania	9,90"
0,5 kg artykułów spożywczych /sardynki/	" 4,- "
2,9 " wyrobów jedwabnych	" 129,50 "
2,- kg biełizny	100,-"
0,3 " wełnzech	18,-"
0,6 " nici	11,50
0,2 kg wyrobów tekstylnych i adzieży/koszule/	" 4,- "
3,5 " wyrobów metalowych	" 220,- "
2,8 kg wyrobów neżewniczych	202,- zł.
0,3 " galanterii stalowej	8,-"
kg tkumik do radia /0,4 kg/	10,- "
1 szt. rewer używany	" 30,- "
1 " pampka do rewera	" 1,60 "
1 " zegarek	" 50,- "
Razem:	" 542,45 "

b/ Udowadniane przemyt w 2 wypadkach wart. 70,- zł.

800 szt. sapierów	" 52,- "
5 " zapalniczek	" 15,- "
1 talię kart do gry	" 3,- "
Razem:	" 70,- "

2/ Przytrzymane 21 osób z przemytem/ 3 z tytem/  
17 abyw. selskich, 2 gdańskich, 2 szwajcarskich.

3/ Pejedyńcze ukrócenia celne wynoszą:

od ujętego przemytu	1.014,- zł.
od udowadnianego przemytu	30,- "
Razem:	1044,- "

4/ Za nielegalne przekroczenie granicy przytrzymane 12 osób,  
a/ z zagranicy do kraju 8 osób / 8 abyw. selskich/  
b/ z kraju zagranicę 4 osoby / 4 "

5/ Za inne przestępstwa i wykraczenia przytrzymane 20 osób, z tego  
za:

a/ kradzież	1 osobę / 1 abyw. selski /
b/ dezercje	1 " / 1 " "
c/ nielegalne posiadanie broni	1 " / 1 " "
d/ nielegalny handel demokratyczny	5 " / 5 " "
e/ nielegalne posiadanie niesistemowych zapalniczek	12 " / 12 " "

Zajęte 12 zapalniczek niesistemowych

6/ Przeprawione 11 rewizji zamieszczonych / 9 pozytywnych/

7/ Sprządzane przekótków i dennesień karowych:

a/ w sprawach tytenskich 3 przekórki karne.-

K.Ob. Gdynia

Ogólna ilość sprawdzonych spraw w miesiącu sprawozdawczym 174  
Ilość zlikwidowanych spraw " " 80  
Ilość spraw zaniechanych " " 5

1/ Przemyt i wymyk

a/ Przytrzymane przemyt ze strony w 77 wypadkach wart. 2.232,65 zł.

2,9 kg tytoniu cienko krajane	"	126,60"
58 szt. cygar	"	41,80"
2544 " sasierasów	"	489,10"
6,- kg ssirytusa czystego	"	38,30"
3,6 " wódek gatunkowych	"	36,- "
1,6 " wina	"	6,- "
23 szt. zapalniczek	"	134,- "
0,002 kg kamieni zasiekowych	"	0,15"
21 talii kart do gry	"	111,50"
<u>9,- kg artykułów sześciwcznych</u>	"	47,50"
4,- kg przetwórców sześciawych	24,- zł.	
2,5 " wyrobów z cukru	7,50 "	
2,5 " różnych art. sześciwcznych	16,- "	
<u>10,3 kg swaców wędliniowych</u>	"	29,70"
<u>1,3 " wyrobów jedwabnych</u>	"	113,- "
0,5 kg tkaniny	39,- "	
0,6 " bielizny	40,- "	
0,1 " siedzuch	14,- "	
0,1 " makatka i krawat	20,- "	
<u>2,1 kg wyrobów ze skóry</u>	"	108,- "
1,1 kg galanterii skórzanej	48,- "	
1,- " obuwia	60,- "	
<u>4,7 kg wyrobów tekstylnych i edzieży</u>	"	178,- "
0,5 kg tkaniny	48,- "	
0,8 " konfekcji	30,- "	
0,9 " bielizny	22,- "	
0,7 " edzieży	28,- "	
2,4 " wyrobów z ekotan	50,- "	
<u>2,7 kg wyrobów gumowych</u>	"	48,- "
0,5 kg obuwia	8,- "	
2,2 " wąsyczek	40,- "	
<u>4,5 kg wyrobów metalowych</u>	"	498,- "
1,6 kg galanterii	47,- "	
2,9 " aszaty, maszyny i ich części	451,- "	
<u>4,9 kg wyrobów porcelanowych/serwis/</u>	"	214,- "
1,1 " " ze szkła/karafka/	"	10,- "
1,2 " muszla	"	3,- "
	Razem:	2.232,65"

b/ Udowodnione przemyt w 3 wypadkach wart. 1.182,66 zł.

2,8 kg tytoniu cienko krajane	"	61,40"
40 szt. sasierasów	"	3,10"
1 talia kart do gry	"	4,- "
20 kg art. sześciwcznych	"	14,- "
22 szt. skórek karakułowych	"	1.100,- "
2 sudecka zasiek	"	0,16"
	Razem:	1.182,66"

2/ Przytrzymane z przemysłem 97 osób/ 30 z tytoniem i 5 ze ssirytusem

80 obyw. rolniczych	1 obyw. włoski
1 " gdański	1 " lotewski
7 " fińskich	1 " amerykański
3 " szwedzkich	1 " egipski
2 " holenderskich	

3/ Pojedyncze ukrócenia celne wynoszą:

ad ujętego przemysłu	3.827,28 zł.
ad udowodnionego przemysłu	930,- "

Razem: 4.757,28 "

- 4/ Przytrzymane wymyt pieniędzy w 1 wypadku:  
 400,- złotych w banknotach  
 przytrzymano na wymycie waluty 1 esebę / 1 sbyw. polski/  
 5/ Za nielegalne przekraczanie granicy przytrzymano 5 osób:  
 a/ z zagranicy do kraju 1 esebę / 1 sbyw. polski/  
 b/ z kraju za granicę 4 esuby / 4 " polskich/  
 6/ Za inne przestępstwa i wykroczenia przytrzymano 75 osób, z tego  
 za:  
 a/ kradzież 1 esebę / 1 sbyw. polski/  
 b/ włóczęgostwo 2 esuby / 2 " polskich/  
 c/ nielegalny handel skrzynią 32 " / 31 " polskich, 1 niem/  
 d/ posiadanie nieztemplowanej zasalniczek 26 osób / 26 " polskich/  
 Zajęte 26 nieztemplowanych zasalniczek  
 e/ naruszenie ustawy o eskatach  
 stemplowych 13 esób / 13 " "  
 f/ nieleg. plantacje tytoniu 1 esebę / 1 " polski/  
 Wykryte 12,5 m kw. nielegalnej plantacji tytonowej  
 u Pieser Józefa w m. Swarzewo powiat merski.  
 7/ Przesprawdzane 19 rewizji pomieszczeń / 8 eszytywnych/  
 8/ Szerządcze przekódów i doniesień karnych:  
 a/ w sprawach tytoniowych 27 przekódów karnych  
 b/ " spirytusowych 4 przekody karne.-

K. Ob. Kościerzyna.

Ogólna ilość spraw sędziowanych w miesiącu sprawozdawczym	12
Ilość zlikwidowanych spraw	" "
Ilość spraw zaniechanych	2

- 1/ Przemyt i wymyt.  
 a/ Przytrzymane przemyt ze strony w 1 wypadku wart. 3,60 zł.  
 0,2 kg tytoniu ciemko krajane  
 2/ Przytrzymane z przemysłem 1 esebę / 1 z tytem / 1 sbyw. polski/  
 3/ Pojedyncze ukrócenia celne wynoszą:  
 od ujętego przemysłu 0,50 zł.  
 4/ Za nielegalne przekraczanie granicy przytrzymano 3 esuby:  
 a/ z zagranicy do kraju 1 esebę / 1 sbyw. polski/  
 b/ z kraju za granicę 2 esuby / 2 " polskich/  
 5/ Za inne przestępstwa i wykroczenia przytrzymano 14 osób, z tego  
 za:  
 a/ wszczanie w obieg fałszywych pieniędzy 1 esebę / 1 sbyw. polski/  
 b/ nielegalny handel skrzynią 9 osób / 9 " polskich/  
 c/ posiadanie nieztemplowanej zasalniczki 1 esebę / 1 " polski/  
 Zajęte 1 nieztemplowaną zasalniczkę  
 d/ salwanie w strefie nadgranicznej 1 esebę / 1 " polski/  
 e/ handel niebadanym mięsem 1 esebę / 1 sbyw. polski/  
 f/ nieleg. uszrawę plantacji tyt. 1 " / 1 sbyw. polski/  
 Wykryte 21 m kw. plantacji tytonowej u Lisa Maksymiliana  
 w m. Lemany powiat Kartuzy.  
 6/ Szerządcze przekódów i doniesień karnych:  
 a/ w sprawach tytoniowych 2 przekody karne.-

**MUZEUM  
Polskich  
Formacji  
Granicznych**  
im. mjr. WŁADYSLAWA RAGINISIA

16.

K.Ob.Chejnice.

Osólna ilość spraw sędziżanych w miesiącu sprawozdawczym	25
Ilosć spraw zlikwidowanych	3
Ilosć spraw zaniechanych	-

1/ Przemyt i wymyt.

a/ Przytrzymane przemyt ze strony w 1 wypadku wart. 250,- zł.  
1 szt. metacykl używany

2/ Przytrzymane z przemytem 2 esaby / 2 abyw. polskich/

3/ Pojedyńcze ukrócenia celne wynoszą:  
ad ujętego przemytu 825,- zł.

4/ Przytrzymane wymyt pieniędzy w 3 wypadkach:

40,- złotych w banknotach

57,50 " w bilenie

Przytrzymane na wymycie walut 3 esaby / 3 abyw. polskich/

Idźwiednia wymyt pieniędzy w 4 wypadkach:

26,30 złotych w bilenie

Idźwiednia wymyt waluty 4 esabem / 4 abyw. polskich/

5/ Za nielegalne przekraczanie granicy przytrzymane 20 osób:

a/ z zagranicy do kraju 11 osób / 11 abyw. polskich/  
b/ z kraju za granicę 9 " / 9 "

6/ Za inne przestępstwa i wykraczenia przytrzymane 24 esaby,  
z tego za:

a/ działalność antypaństwową 1 esabę / 1 abyw. polski/

b/ podejrzanie o bandytyzm 1 " / 1 " "

c/ wkończęstwo w strefie nad-  
granicznej 1 " / 1 " "

d/ nielegalny <sup>bandytyzm</sup> skrązny 15 osób / 15 " "

e/ salowanie w strefie nadgran. bez zezwolenia 1 " / 1 " "

f/ nieleg. plantację tytoniu 1 " / 1 " "

Wykryte 5 m kw. plantacji tytoniowych w sąsiedztwie p.w. Sępolne  
u Niemczyka Konrada.

g/ udzielanie pomocy przy nieleg.

przekraczaniu granicy 3 esaby / 3 abyw. polskich/

h/ obrazę Narodu Polskiego 1 esabę / 1 " polski/

7/ Użyte broni palnej w 1 wypadku, przy czym wystrzelono 4 nabojów  
z pistoletu. Strzały nie wyrządziły nikomu szkody.

8/ Sądzone przekóków i daniesień karnych:

a/ w sprawach tytoniowych 1 przekók karny.

K.Ob.Nakło.

Osólna ilość spraw sędziżanych w miesiącu sprawozdawczym	54
--	----

Ilosć zlikwidowanych spraw	" "
----------------------------	-----

Ilosć spraw zaniechanych	" "
--------------------------	-----

11

4

1/ Przemyt i wymyt.

a/ Przytrzymane przemyt ze strony w 11 wypadkach wart. 390,50 zł.

11 szt. zasalniczek " 28,50 zł.

1 talię kart do gry " 3,- "

4,6 kg wyrobów tekstylowych i odzieży " 103,50"

3,3 kg odzieży 86,50 zł.

1,3 " bielizny 17,- "



Placówki Bydgoszcz i Teruń.

Ogólna ilość spraw przewadzonych w miesiącu sprawozdawczym	40
Ilość spraw zlikwidowanych	" "
Ilość spraw zaniechanych	36

1/ Przemyt i wymyt.

Przytrzymane przemyt ze strony w 36 wypadkach wart. 289,10 zł.

0,1 kg tytanu cienko krajane	"	3,60 zł.
39 szt. zapalniczek	"	115,- "
0,02 kg kamiem zapażowych	"	5,- "
22 talii kart do gry	"	153,- "
0,2 kg wyrobów metalowych/galanteria/	"	12,50"

Razem: 289,10 zł.

2/ Przytrzymane z przemylem 36 osób/ 1 z tytanem/36 sbyw. polskich/

3/ Pojedyncze ukroczenia celne wynoszą:  
od ujętego przemytu

502,90 zł.

4/ Udowodnione wymyt waluty w 1 wypadku:

100,- marek niemieckich w banknecie

Udowodnione wymyt waluty 1 eszbie / 1 sbyw. polski/

5/ Za inne przestępstwa i wykraczania przytrzymane 19 osób,  
z tego za:

a/ nielegalny handel skrązny 3 esoby / 3 sbyw. polskich/

b/ za posiadanie nieestemplowanej 16 osób /16 " " /

Zajęto 16 zapalniczek nieestemplowanych

6/ Przeprowadzona rewizja pampeszczek / 1 pozytywna/

7/ Szerzadzone przekólków i danięcie karanych:

a/ w sprawach tytanowych 1 przekółk karny.-

Kołownik Okręgu:

Baczynski

/B a c z, inspektor/